



جمهوری اسلامی ایران  
Islamic Republic of Iran

سازمان ملی استاندارد ایران



استاندارد ملی ایران

INSO

20600

1st. Edition

2016

Iranian National Standardization Organization

۲۰۶۰۰

چاپ اول

۱۳۹۴

ماشین‌ها و دستگاه‌های استخراج و شکل‌دهی

- سنگ طبیعی -

الزامات ماشین‌های پرداخت لبه - ایمنی

Machines and Plants for Mining and  
Tooling of Natural Stone- Requirements for  
Edge Finishing Machines- Safety

ICS: 73.120;25.080.50

## بهنام خدا

### آشنایی با سازمان ملی استاندارد ایران

موسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران به موجب بند یک ماده ۳ قانون اصلاح مقررات و مقررات موسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱ تنها مرجع رسمی کشور است که وظیفه تعیین، تدوین و نشر استانداردهای ملی (رسمی) ایران را به عهده دارد.

نام موسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران به موجب یکصد و پنجاه و دومین جلسه شورای عالی اداری مورخ ۹۰/۶/۲۹ به سازمان ملی استاندارد ایران تغییر و طی نامه شماره ۲۰۶/۳۵۸۳۸ مورخ ۹۰/۷/۲۴ جهت اجرا ابلاغ شده است. تدوین استاندارد در حوزه‌های مختلف در کمیسیون‌های فنی مرکب از کارشناسان سازمان، صاحب‌نظران مراکز و موسسات علمی، پژوهشی، تولیدی و اقتصادی آگاه و مرتبط انجام می‌شود و کوششی همگام با مصالح ملی و با توجه به شرایط تولیدی، فناوری و تجاری است که از مشارکت آگاهانه و منصفانه صاحبان حق و نفع، شامل تولیدکنندگان، مصرفکنندگان، صادرکنندگان و واردکنندگان، مراکز علمی و تخصصی، نهادها، سازمان‌های دولتی و غیردولتی حاصل می‌شود. پیش‌نویس استانداردهای ملی ایران برای نظرخواهی به مراجع ذی‌نفع و اعضای کمیسیون‌های فنی مربوط ارسال می‌شود و پس از دریافت نظرها و پیشنهادها در کمیته ملی مرتبط با آن رشتہ طرح و در صورت تصویب به عنوان استاندارد ملی (رسمی) ایران چاپ و منتشر می‌شود.

پیش‌نویس استانداردهایی که موسسات و سازمان‌های علاقه‌مند و ذی‌صلاح نیز با رعایت ضوابط تعیین شده تهیه می‌کنند در کمیته ملی طرح و بررسی و در صورت تصویب، به عنوان استاندارد ملی ایران چاپ و منتشر می‌شود. بدین ترتیب، استانداردهایی ملی تلقی می‌شوند که بر اساس مفاد نوشته شده در استاندارد ملی ایران شماره ۵ تدوین و در کمیته ملی استاندارد مربوط که سازمان ملی استاندارد ایران تشکیل می‌دهد به تصویب رسیده باشد.

سازمان ملی استاندارد ایران از اعضای اصلی سازمان بین‌المللی استاندارد (ISO)<sup>۱</sup>، کمیسیون بین‌المللی الکترونیک (IEC)<sup>۲</sup> و سازمان بین‌المللی اندازه‌شناسی قانونی (OIML)<sup>۳</sup> است و به عنوان تنها رابط<sup>۴</sup> کمیسیون کدکس غذایی (CAC)<sup>۵</sup> در کشور فعالیت می‌کند. در تدوین استانداردهای ملی ایران ضمن توجه به شرایط کلی و نیازمندی‌های خاص کشور، از آخرین پیشرفت‌های علمی، فنی و صنعتی جهان و استانداردهای بین‌المللی بهره‌گیری می‌شود.

سازمان ملی استاندارد ایران می‌تواند با رعایت موازین پیش‌بینی شده در قانون، برای حمایت از مصرفکنندگان، حفظ سلامت و ایمنی فردی و عمومی، حصول تضمین کیفیت فرآورده‌ها و ملاحظات زیستمحیطی و اقتصادی، اجرای بعضی از استانداردهای ملی ایران را برای فرآورده‌های تولیدی داخل کشور و/ یا اقلام وارداتی، با تصویب شورای عالی استاندارد، اجباری نماید. سازمان می‌تواند به منظور حفظ بازارهای بین‌المللی برای فرآورده‌های کشور، اجرای استاندارد کالاهای صادراتی و درجه-بندی آن را اجباری نماید. هم‌چنین برای اطمینان بخشیدن به استفاده کنندگان از خدمات سازمان‌ها و موسسات فعال در زمینه مشاوره، آموزش، بازرگانی، ممیزی و صدور گواهی سامانه‌های مدیریت کیفیت و مدیریت زیستمحیطی، آزمایشگاه‌ها و مراکز کالیبراسیون (واسنجی) وسائل سنجش، سازمان ملی استاندارد ایران این گونه سازمان‌ها و موسسات را بر اساس ضوابط نظام تایید صلاحیت ایران ارزیابی می‌کند و در صورت احرار شرایط لازم، گواهینامه تایید صلاحیت به آن‌ها اعطای و بر عملکرد آن‌ها ناظارت می‌کند. ترویج دستگاه بین‌المللی یکاهای کالیبراسیون (واسنجی) وسائل سنجش، تعیین خلوص فلزات گران‌بها و انجام تحقیقات کاربردی برای ارتقای سطح استانداردهای ملی ایران از دیگر وظایف این سازمان است.

1- International Organization for Standardization

2- International Electrotechnical Commission

3- International Organization of Legal Metrology (Organisation Internationale de Metrologie Legale)

4 - Contact point

5 - Codex Alimentarius Commission

**کمیسیون فنی تدوین استاندارد  
ماشین‌ها و دستگاه‌های استخراج و شکل‌دهی سنگ طبیعی -  
الزامات ماشین‌های پرداخت لبه - ایمنی**

**سمت و / یا نمایندگی**

دانشگاه لرستان

**رئیس:**  
کولیوند، فرشاد

(کارشناسی ارشد مهندسی مکانیک سنگ)

**دبیر:**

شرکت زمین حفاران کاسیت

نقی بور صوری، رسول

(کارشناسی ارشد مهندسی مکانیک سنگ)

**اعضا:** (اسامي به ترتیب حروف الفبا)

معدن مس سونگون اهر

اعظمی، محمدعلی

(کارشناسی ارشد مهندسی مکانیک سنگ)

دانشگاه لرستان

المامی، نجم الدین

(دکتری مهندسی معدن)

دانشگاه لرستان

بارانی بیرانوند، کیانوش

(دکتری مهندسی معدن)

سازمان نظام مهندسی معدن استان لرستان

پیری، مصطفی

(کارشناسی ارشد مهندسی معدن)

شرکت مهندسی مشاور ایمن سازان

جوادی، محمد

(کارشناسی ارشد مهندسی معدن)

سازمان نظام مهندسی معدن ایران

حسینی دشتیخوانی، سید مهدی حسین

(دانشجوی دکتری مهندسی معدن)

سازمان صنعت، معدن و تجارت استان  
لرستان

دارابی، شهرام

(کارشناسی ارشد زمین‌شناسی)

سازمان نظام مهندسی معدن استان لرستان

ساعدي، عاليه

(کارشناسی ارشد مهندسی معدن)

اداره استاندارد شهرستان بروجرد  
شرفی، عنایت الله  
(کارشناسی ارشد مهندسی مکانیک)

مدیر گروه معدن دانشگاه لرستان  
فائد رحمت، رضا  
(دکترای مهندسی معدن)

شرکت مهندسین مشاور ساحل  
کاظمی، میلاد  
(کارشناسی ارشد مهندسی مکانیک سنگ)

شرکت صنعتی معدنی آرمیکو  
محمدی دوست، حسن  
(کارشناسی مهندسی مکانیک)

شرکت پترو خمسه آسیا  
مصطفی، مهدی  
(کارشناسی ارشد مهندسی مکانیک سنگ)

شرکت زمین حفاران کاسیت  
منوچهریان، سید محمد امین  
(کارشناسی ارشد مهندسی مکانیک سنگ)

گروه مهندسی سپاسد  
مهدیان، فخرالدین  
(کارشناسی ارشد مهندسی مکانیک سنگ)

اداره کل استاندارد استان لرستان  
یاری، اردشیر  
(کارشناسی مهندسی صنایع)

## فهرست مندرجات

صفحه	عنوان
ب	آشنایی با سازمان ملی استاندارد ایران
ج	کمیسیون فنی تدوین استاندارد
۵	پیش‌گفتار
۶	مقدمه
۱	۱ هدف و دامنه کاربرد
۲	۲ مراجع الزامی
۴	۳ اصطلاحات و تعاریف
۱۵	۴ فهرست خطرات مهم
۱۸	۵ الزامات و/یا اقدامات پیشگیرانه ایمنی
۳۵	۶ اطلاعات برای استفاده
۴۱	۵ پیوست الف (الزامی) اندازه‌گیری انتشار نوفه
۵۷	۶ کتابنامه

## پیش‌گفتار

استاندارد «ماشین‌ها و دستگاه‌های استخراج و شکل‌دهی سنگ طبیعی- الزامات ماشین‌های پرداخت لبه-ایمنی» که پیش‌نویس آن در کمیسیون‌های مربوط توسط سازمان ملی استاندارد ایران تهیه و تدوین شده و در دویست و شصت و یکمین اجلاس کمیته‌ی ملی مواد معدنی مورخ ۱۳۹۴/۱۲/۱۲ مورد تصویب قرار گرفته است، اینک به استناد بند یک ماده ۳ قانون اصلاح مقررات و مقررات سازمان استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن‌ماه ۱۳۷۱، به عنوان استاندارد ملی ایران منتشر می‌شود.

برای حفظ همگامی و هماهنگی با تحولات و پیشرفت‌های ملی و جهانی در زمینه صنایع، علوم و خدمات، استانداردهای ملی ایران در موقع لزوم تجدیدنظر خواهند شد و هر پیشنهادی که برای اصلاح و تکمیل این استانداردها ارایه شود، هنگام تجدیدنظر در کمیسیون فنی مربوط مورد توجه قرار خواهد گرفت. بنابراین، باید همواره از آخرین تجدیدنظر استانداردهای ملی استفاده کرد.

منبع و مأخذی که برای تهیه این استاندارد مورد استفاده قرار گرفته به شرح زیر است:

BS EN 15572: 2015, Machines and plants for mining and tooling of natural stone- Safety- Requirements for edge finishing machines

## مقدمه

این استاندارد برای الزامات اساسی سلامت و ایمنی استفاده از ماشینآلات تدوین شده است.

این استاندارد ملی ایران، استاندارد نوع C، بیان شده در استاندارد ملی ایران- ایزو شماره ۱۲۱۰۰ است. ماشینآلات مربوط و گستردگی خطرها، موقعیت‌ها و حوادث خطرناک در مورد آن‌ها، در هدف و دامنه کاربرد این استاندارد مشخص شده است.

برای دستگاه‌هایی که مطابق با استاندارد نوع C طراحی و ساخته شده‌اند، هنگامی‌که مقررات استاندارد نوع C، با آن‌چه که در استانداردهای نوع A و B بیان شده است، متفاوت باشد، مقررات استاندارد نوع C، بر مقررات سایر استانداردهای نوع A و B ارجحیت دارد.

این استاندارد به منظور ایجاد هماهنگی در مورد الزامات اساسی ایمنی و سلامت برای استفاده از ماشینآلات تدوین شده است.

الزامات این استاندارد برای سازندگان و نمایندگان قانونی آنها برای ماشین‌های پرداخت لبه ضروری است. این استاندارد برای طراحان نیز می‌تواند مفید باشد. هم‌چنین شامل اطلاعاتی است که باید توسط تولیدکننده به استفاده‌کنندگان این تجهیزات ارائه شود.

# ماشین‌های استخراج و شکل‌دهی سنگ طبیعی - الزامات ماشین‌های پرداخت لبه - ایمنی

## ۱ هدف و دامنه کاربرد

هدف از تدوین این استاندارد، تعیین الزامات ایمنی ماشین‌های پرداخت لبه میزدار (به زیربند ۳-۱ مراجعه شود) و ماشین‌های پرداخت لبه تسمه‌ای (به زیربند ۳-۲ مراجعه شود) است که برای ساب، صیقلزنی، برش و شکل‌دادن لبه یا سطح اسلب‌ها، باریکه‌های سنگ یا کاشی‌های سنگ طبیعی و سنگ مهندسی شده (مثل سنگ آگلومره) تعریف شده در استاندارد EN 14618:2009 استفاده می‌شوند.

این استاندارد مربوط به کلیه خطرها یا موقعیت‌ها و حوادث خطرناک مهم مربوط به ماشین‌های پرداخت لبه است، چه زمانی که به صورت صحیح و چه زمانی که در شرایط غیرصحیح استفاده شوند و این خطرها توسط تولیدکننده قابل پیش‌بینی هستند (به بند ۴ مراجعه شود).

این استاندارد برای موارد زیر کاربرد ندارد:

تعیین اقدامات فتی مناسب به منظور حذف یا کاهش ریسک‌های ناشی از خطرات مهم؛  
در مورد خطرات مهم از جمله مراحل حمل و نقل، هم‌گذاری<sup>۱</sup>، بازکردن، از رده خارج کردن و اسقاط ماشین-آلات برای کل عمر مفید آن‌ها؛  
برای ماشین‌های مجهز به وسائل امکانات زیر:

- امکانات تغییر خودکار ابزار؛

- محور سر دوّار و/یا سر کج کننده؛

- نگهدارنده‌های قطعه کاری دوّار؛

- محورهایی که طبق برنامه ماشین کاری کنترل عددی<sup>۲</sup> (NC) کار می‌کنند؛

- نگهدارنده قطعه کاری به صورت مکانیکی، پنوماتیکی، هیدرولیکی یا خلأ؛

و واحدهای فرعی زیر:

- اسپیندل دارای ابزار ساینده و صیقلزن<sup>۳</sup>؛

- اسپیندل دارای ابزار تیشه‌ای<sup>۴</sup>؛

- اسپیندل دارای چرخ الماسه<sup>۵</sup>؛

- اسپیندل دارای ابزار واسنجی کننده<sup>۶</sup>؛

1 - Assembly

2 - Numerical Control (NC)

3 - Spindle with grinding and polishing tool

4 - Spindle with bush-hammering tool

5 - Spindle with diamond wheel

6 - Spindle with calibrating tool

- اسپیندل دارای ابزار آبریز<sup>۱</sup>؛
- اسپیندل دارای ابزار برشی<sup>۲</sup>؛
- اسپیندل دارای ابزار شکلدهی<sup>۳</sup>؛

این استاندارد برای موارد زیر کاربرد ندارد:

- ماشینهای ساب دستی؛
- ماشینهایی که برای کار در اتمسفرهای دارای قابلیت انفجار مد نظر هستند؛
- کار در شرایط محیطی بسیار سخت (برای مثال دمای بسیار شدید، محیط خورنده)؛
- ماشینهایی که برای کار در بیرون مد نظر هستند.

## ۲ مراجع الزامی

مدارک الزامی زیر حاوی مقرراتی است که در متن این استاندارد ملی ایران به آنها ارجاع داده شده است.  
بدین ترتیب آن مقررات جزیی از این استاندارد ملی ایران محسوب می‌شود.

در صورتی که به مدرکی با ذکر تاریخ انتشار ارجاع داده شده باشد، اصلاحیه‌ها و تجدیدنظرهای بعدی آن مورد نظر این استاندارد ملی ایران نیست. در مورد مدارکی که بدون ذکر تاریخ انتشار به آنها ارجاع داده شده است، همواره آخرین تجدیدنظر و اصلاحیه‌های بعدی آنها مورد نظر است.

استفاده از مراجع زیر برای این استاندارد الزامی است:

- ۱-۲ استاندارد ملی ایران شماره ۲۸۶۸، سال ۱۳۸۶: درجات حفاظت تامین شده توسط محفظه‌ها (کد IP)
- ۲-۲ استاندارد ملی ایران شماره ۴۱۲۶، سال ۱۳۷۶، ایمنی ماشین‌آلات- تجهیزات الکتریکی ماشین‌آلات- مقررات عمومی
- ۳-۲ استاندارد ملی ایران شماره ۱۲۱۰۳، سال ۱۳۹۳: تابلوهای قطع و وصل و فرمان فشار ضعیف- قسمت ۱: مقررات عمومی
- ۴-۲ استاندارد ملی ایران- ایزو شماره ۱۴۹۶-۱، سال ۱۳۹۱: ایمنی ماشین‌آلات- تجهیزات حفاظتی حساس الکترونیکی- قسمت ۱: الزامات و آزمون‌های کلی
- ۵-۲ استاندارد ملی ایران شماره ۶۱۸۲-۱، سال ۱۳۸۱، آکوستیک - تعیین ترازهای توان صدای منافع نویه روش‌های مهندسی برای منابع کوچک و قابل حمل در اتاق‌های واخنشی - بخش ۱: روش مقایسه‌ای برای اتاق‌های آزمون با دیوار سخت

1 - Spindle with dripstone tool

ابزار ایجاد حالت آبریز بر روی لبه سنگ است که یک پیش‌آمدگی در لبه سنگ ایجاد می‌کند که بالای درها، پنجره‌ها و آستانه‌ها قرار گرفته و مانعی در برابر ورود آب ایجاد می‌کند.

2 - Spindle with cutting tool

3 - Spindle with shaping tool

- ۶-۲ استاندارد ملی ایران شماره ۱۳۸۱، سال ۱۳۸۲-۲: آکوستیک - تعیین ترازهای توان صدای منابع نوافه روش‌های مهندسی برای منابع کوچک قابل حمل در اتاق‌های واخنشی - بخش ۲: روش‌های آزمون واخنشی خاص
- ۷-۲ استاندارد ملی ایران شماره ۱۳۸۰، سال ۱۳۸۳: آکوستیک - تعیین ترازهای توان صدای منابع نوافه با استفاده از فشار صدا - روش‌های مهندسی در میدان اساساً آزاد در بالای صفحه انعکاسی
- ۸-۲ استاندارد ملی ایران شماره ۱۳۸۰، سال ۱۳۸۴: آکوستیک - تعیین ترازهای توان صدای منابع نوافه با استفاده از فشار صدا - روش‌های دقیق برای اتاق‌های صامت و نیمه صامت
- ۹-۲ استاندارد ملی ایران شماره ۱۳۸۵، سال ۱۳۸۳، آکوستیک - تعیین ترازهای توان صدای منابع نوافه با استفاده از فشار صدا - روش بازرسی با استفاده از سطح اندازه‌گیری در برگیرنده دربالای صفحه انعکاسی
- ۱۰-۲ استاندارد ملی ایران شماره ۸۹۱۵، سال ۱۳۸۵: سیستم‌های پنوماتیکی - مقررات کلی
- ۱۱-۲ استاندارد ملی ایران - ایزو شماره ۷۰۱۰، سال ۱۳۹۱: نمادهای نگاره‌ای - رنگ‌های ایمنی و علائم ایمنی - علائم ایمنی ثبت شده
- ۱۲-۲ استاندارد ملی ایران - ایزو شماره ۱۲۱۰۰، سال ۱۳۸۸، ایمنی ماشین‌آلات - اصول کلی طراحی - ارزیابی ریسک و کاهش آن
- ۱۳-۲ استاندارد ملی ایران شماره ۱۷۳۶۸-۱، مقررات ایمنی ماشین‌آلات - قسمت‌های مرتبط با ایمنی سیستم‌های کنترل کننده - قسمت اول: اصول کلی طراحی
- ۱۴-۲ استاندارد ملی ایران شماره ۱۷۳۸۸، سال ۱۳۸۱، ماشین‌آلات - قطعات درهم قفل کننده مرتبط با حفاظ‌ها - اصول طراحی و انتخاب - مقررات ایمنی
- 2-15** EN 349:1993+A1:2008, Safety of machinery - Minimum gaps to avoid crushing of parts of the human body
- 2-16** EN 953:1997+A1:2009, Safety of machinery - Guards - General requirements for the design and construction of fixed and movable guards
- 2-17** EN 1005-2:2003+A1:2008, Safety of machinery - Human physical performance - Part 2: Manual handling of machinery and component parts of machinery
- 2-18** EN 1005-4:2005+A1:2008, Safety of machinery - Human physical performance - Part 4: Evaluation of working postures and movements in relation to machinery
- 2-19** EN 1037:1995+A1:2008, Safety of machinery - Prevention of unexpected start-up
- 2-20** EN 1837:1999+A1:2009, Safety of machinery - Integral lighting of machines
- 2-21** EN 50370-1:2005, Electromagnetic compatibility (EMC) - Product family standard for machine tools - Part 1: Emission
- 2-22** EN 50370-2:2003, Electromagnetic compatibility (EMC) - Product family standard for machine tools - Part 2: Immunity
- 2-23** EN ISO 4871:2009, Acoustics - Declaration and verification of noise emission values of machinery and equipment (ISO 4871:1996)
- 2-24** EN ISO 11200:2014, Acoustics - Noise emitted by machinery and equipment - Guidelines for the use of basic standards for the determination of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions (ISO 11200:2014)
- 2-25** EN ISO 11201:2010, Acoustics - Noise emitted by machinery and equipment - Determination of emission sound pressure levels at a work station and at other

specified positions in an essentially free field over a reflecting plane with negligible environmental corrections (ISO 11201:2010)

- 2-26 EN ISO 11202:2010, Acoustics - Noise emitted by machinery and equipment - Determination of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions applying approximate environmental corrections (ISO 11202:2010)
- 2-27 EN ISO 11203:2009, Acoustics - Noise emitted by machinery and equipment - Determination of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions from the sound power level (ISO 11203:1995)
- 2-28 EN ISO 11204:2010, Acoustics - Noise emitted by machinery and equipment - Determination of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions applying accurate environmental corrections (ISO 11204:2010)
- 2-29 EN ISO 11688-1:2009, Acoustics - Recommended practice for the design of low-noise machinery and equipment - Part 1: Planning (ISO/TR 11688-1:1995)
- 2-30 EN ISO 13850:2008, Safety of machinery - Emergency stop - Principles for design (ISO 13850:2006)
- 2-31 EN ISO 4413:2010, Hydraulic fluid power - General rules and safety requirements for systems and their components (ISO 4413:2010)

### ۳ اصطلاحات و تعاریف

در این استاندارد علاوه بر اصطلاحات و تعاریف تعیین شده در استاندارد بند ۱۲-۲، اصطلاحات و تعاریف زیر به کار می‌رود:

۱-۳

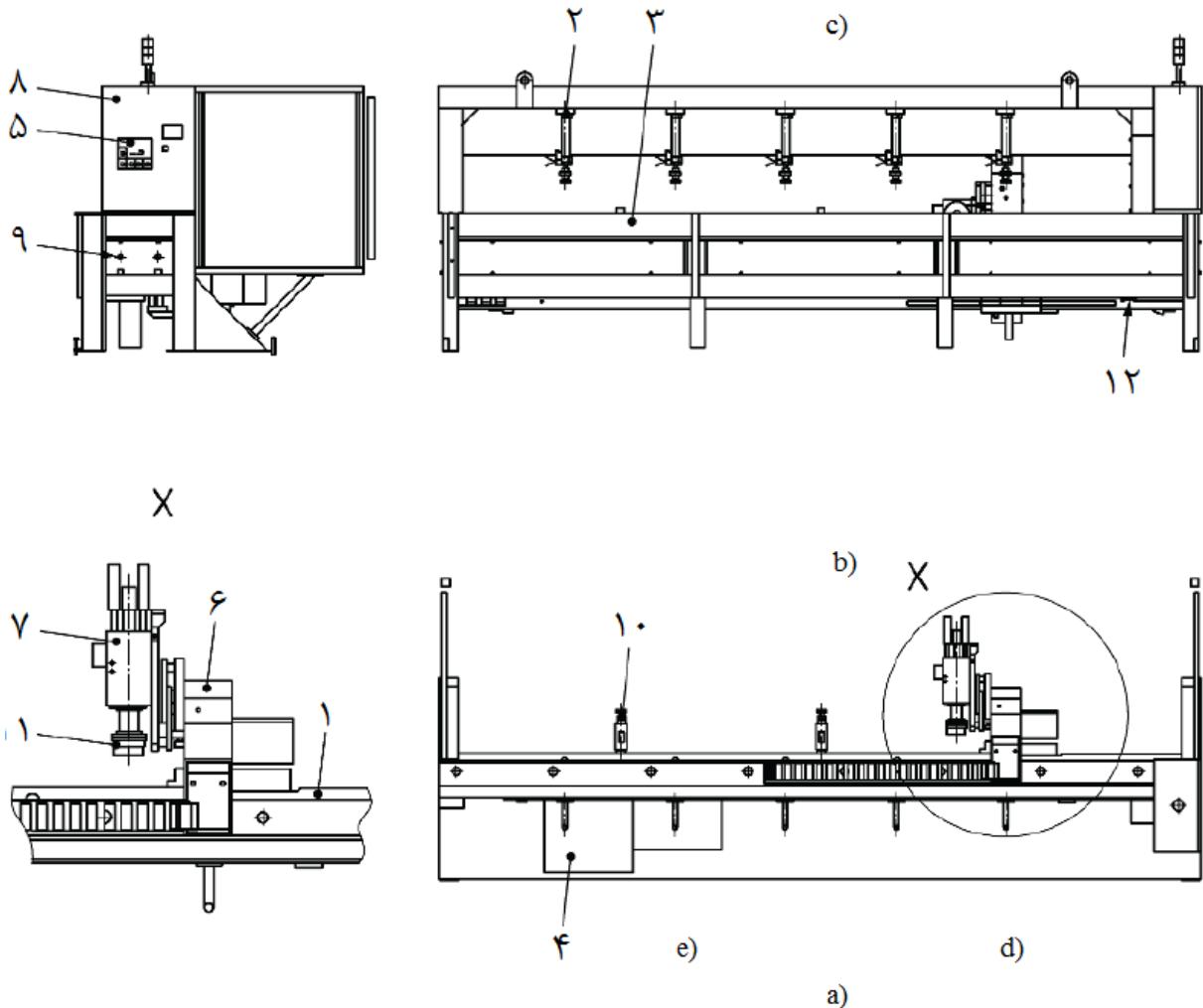
#### ماشین پرداخت لبه میزدار

**table edge finishing machine**

ماشین دارای منبع تغذیه یک پارچه‌ای که دارای میزکاری است و قطعات کاری مورد فرآوری بر روی میز ثابت نگه داشته می‌شوند و یک قاب متحرک، که به یک اسپیندل کاری (به شکل ۱ مراجعه شود) یا اسپیندل‌های کاری بیشتر (به شکل ۲ مراجعه شود) مجهز شده است و این قاب در امتداد قطعات کاری روی یک مسیر ریلی حرکت می‌کند و برای انجام عملیات ساب، صیقلزنی و برش لبه‌های اسلب‌ها با استفاده از اسپیندل‌های ساب یا صیقلزن و صفحه الماسه، که در حین کارکردن با آب خنک می‌شود، طراحی شده‌اند.

**یادآوری** - این ماشین را می‌توان به امکانات زیر مجهز کرد:

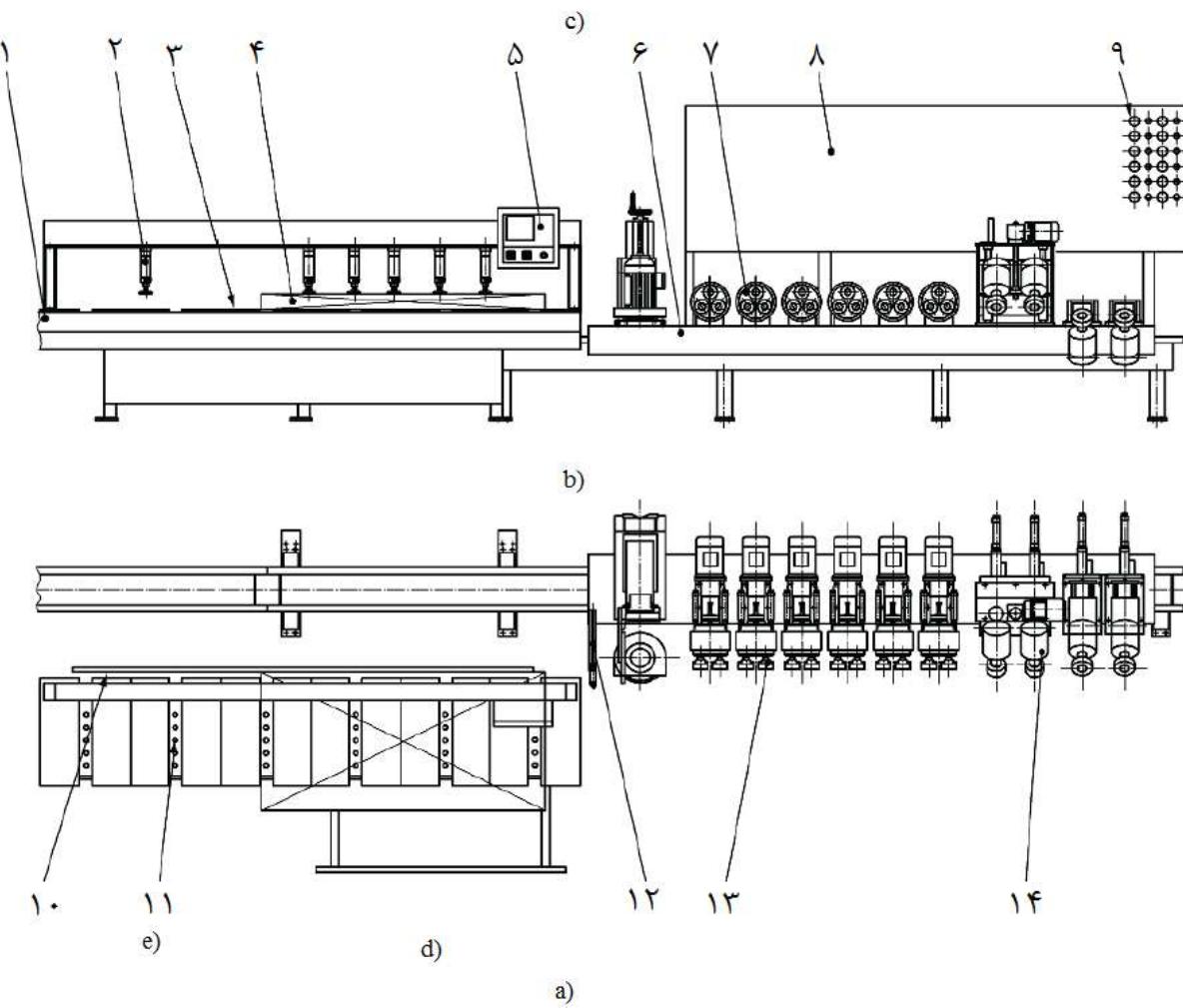
- الف - سامانه خودکار تعویض ابزار ساب یا صیقلزن با مخزن ابزار؛
- ب - سامانه تعویض ابزار ساب یا صیقلزن با قفل سرنیزه‌ای<sup>۱</sup>.



ابزارهای حفاظ ایمنی نشان داده نشده‌اند.  
راهنمای:

نامی بالا	c	نامی پشت	b	نامی جلو	a
d	e	e	d	c	b
ناحیه بارگذاری قطعه کاری		ناحیه بارگذاری قطعه کاری		ریل راهنمای	1
				قطعه کاری	4
میزکار	۳	ابزار گیره	۲	اسپیندل کاری	7
قاب متحرک ماشین	۶	پانل کنترل	۵	حد توقف میز	10
واحد کنترل ابزار	۹	پانل الکتریکی	۸		
ورودی آب	۱۲	ابزار	۱۱		

شکل ۱- نمونه‌ای از یک ماشین پرداخت لبه میزدار با یک اسپیندل کاری منفرد



ابزارهای حفاظ ایمنی نشان داده نشده‌اند.

راهنمای:

a	b	c	d	e
نما جلو	نما پشت	نما بالا	ناحیه بارگذاری قطعه کاری	ناحیه بازبرداری قطعه کاری

۱	ریل راهنمای	۳	میزکار	۲	ابزار گیره
۴	قطعه کاری	۶	قاب متحرک ماشین	۵	پانل کنترل
۷	حمل کننده پرداخت	۹	واحد کنترل ابزار	۸	کابین کنترل
۱۰	حد توقف میز	۱۲	تشریح لبه	۱۱	اجزای حامل متحرک
۱۳	اسپیندل‌های کاری برای پرداخت نما	۱۴	اسپیندل‌های کاری شیارزن		

شکل ۲- نمونه‌ای از یک ماشین پرداخت لبه میزدار با تعداد اسپیندل‌های بیشتر

۲-۳

## ماشین پرداخت لبه تسمه‌ای

### belt edge finishing machine

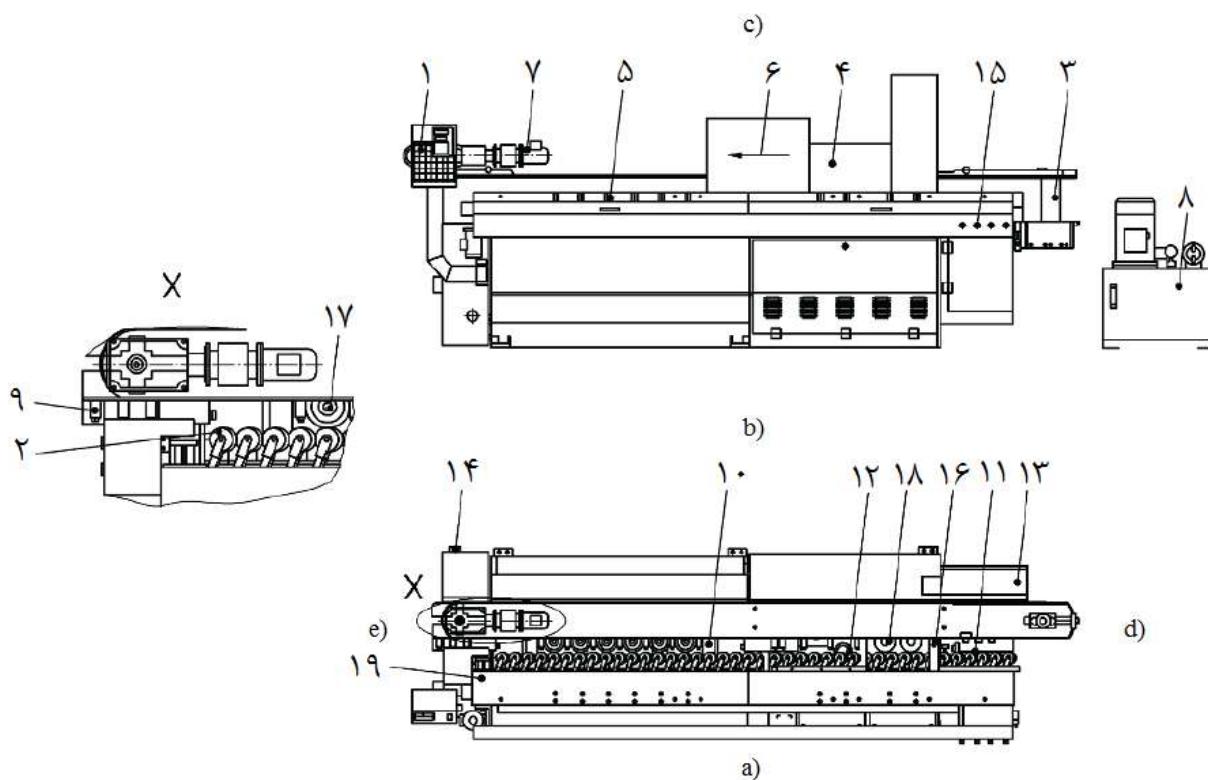
ماشین‌های یک پارچه‌ای با تسمه نقاله پیوسته‌ای هستند که قطعه کاری به صورت هم‌راستا و به وسیله غلتک‌های راهنمای و با استفاده از غلتک‌های پنوماتیکی غیرچرخشی یا غلتک‌های نیروی فشاری الستیک

هدایت می‌شود؛ قطعات کاری با تیر نگهدارنده اسپیندل‌های ثابت یا نوسان‌کننده و واحدهای همراه آن (مانند اسپیندل واسنجی‌کننده) فرآوری می‌شوند که این واحدها برای ساب یا صیقلزنی و برش لبه اسلب‌ها با استفاده از اسپیندل‌های ساب یا صیقلزن و صفحه الماسه خنک‌شونده با آب حین کار بر روی قطعه، طراحی شده‌اند.

**یادآوری ۱** - ماشین‌های پرداخت لبه تسمه‌ای به دو گروه تقسیم می‌شوند:

۱- ماشین پرداخت لبه تسمه‌ای قائم (به شکل ۳ مراجعه شود) که در آن‌ها، تسمه نقاله (حامل) مورد استفاده برای حمل قطعه کاری عمود بر کف (شاسی) ماشین است.

۲- ماشین پرداخت لبه تسمه‌ای افقی (به شکل ۴ مراجعه شود) که در آن‌ها، تسمه نقاله (حامل) مورد استفاده برای حمل قطعه کاری موازی با کف (شاسی) ماشین است.

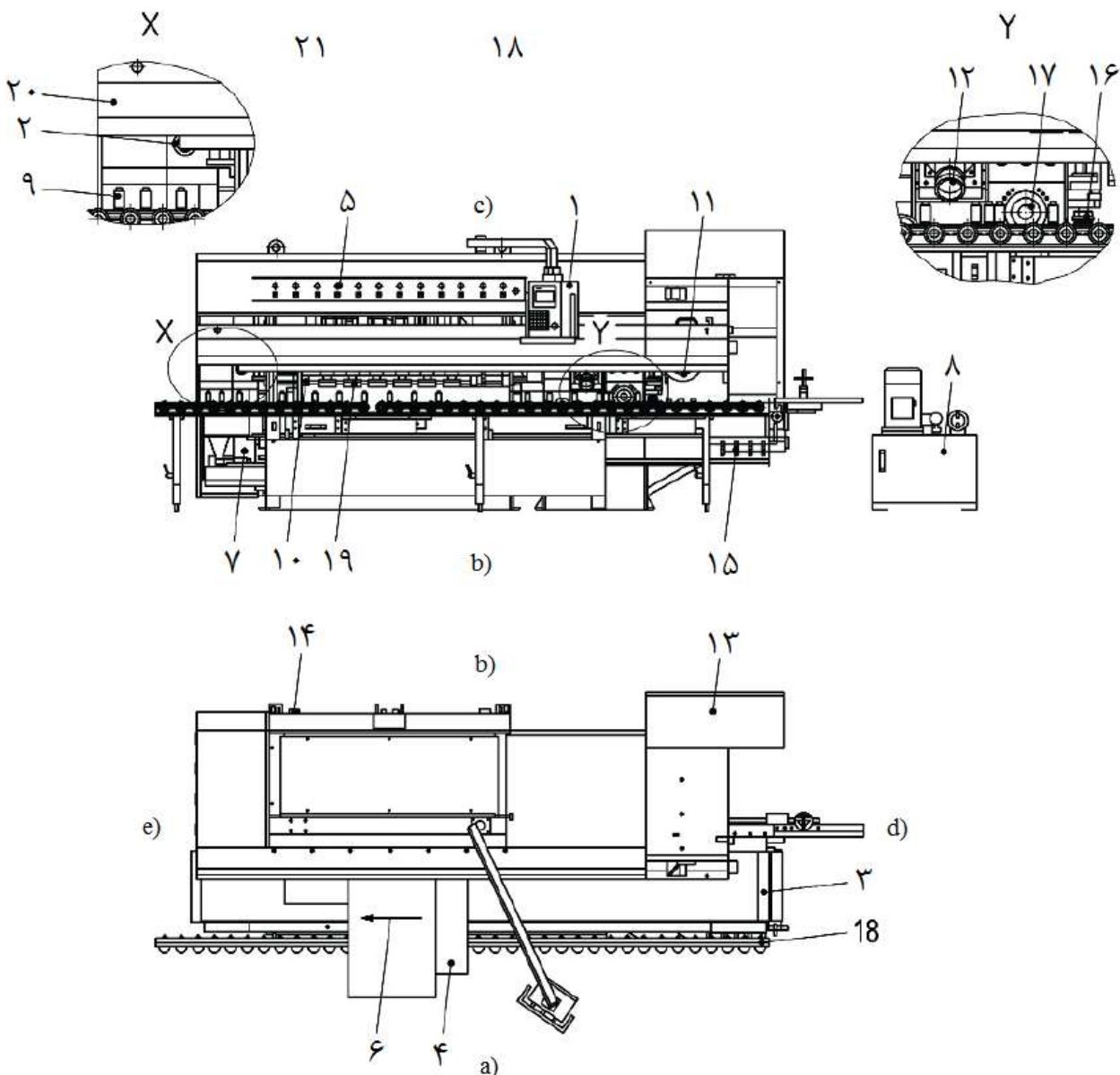


ابزارهای حفاظ ایمنی نشان داده نشده‌اند.

**راهنمای:**

a	b	c	d	e
نمای جلو	نمای پشت	نمای بالا	نامای جلو	نامای بالا
ناحیه بارگذاری قطعه کاری	ناحیه بارگذاری قطعه کاری			
پانل کنترل	غلتکها	تسمه نقاله	قطعه کاری	تسمه نقاله
قطعه کاری	واحد کنترل ابزار	جهت حرکت	محرکه تسمه نقاله	جهت حرکت
پانل الکتریکی	ماشین نیروی هیدرولیکی	غلتک‌های افقی راهنمای	تیر نوسان‌کننده	تیر نوسان‌کننده
تشخیص لبه	واحد پیخ کننده	واحد پیخ کننده	پانل الکتریکی	واحد پیخ کننده
میله فشار	خروجی آب	ورودی آب	تشخیص لبه	خروجی آب
	اسپیندل کاری	ابزار		اسپیندل کاری

**شکل ۳** - نمونه‌ای از یک ماشین پرداخت لبه تسمه‌ای قائم



ابزارهای حفاظ ایمنی نشان داده نشده‌اند.

راهنمای:

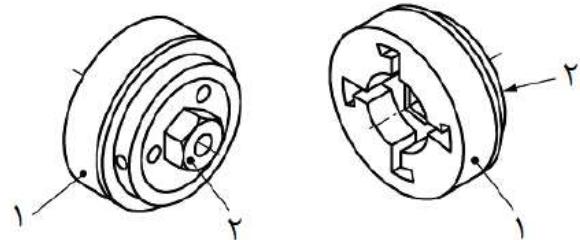
نامی بالا	c	نامی پشت ناحیه بارگذاری قطعه کاری	b	نامی جلو ناحیه بارگذاری قطعه کاری	a
d	e		18	13	d
تسمه نقاله	۳	غلتکها	۲	پانل کنترل	۱
جهت حرکت	۶	واحد کنترل ابزار	۵	قطعه کاری	۴
غلتکهای قائم راهنمای	۹	ماشین نیروی هیدرولیکی	۸	محرکه تسمه نقاله	۷
واحد پیچ کننده	۱۲	واحدهای همراه	۱۱	تیر نوسان کننده	۱۰
ورودی آب	۱۵	خروجی آب	۱۴	پانل الکتریکی	۱۳
میله تکیه‌گاه قابل تعویض	۱۸	اسپیندل کاری	۱۷	تشخیص لبه	۱۶
		میله فشار	۲۰	ابزار	۱۹

شکل ۴ - نمونه‌ای از یک ماشین پرداخت لبه تسمه‌ای افقی

## ابزارهای ساب و صیقلزنی

### grinding and polishing tools

ابزارهایی که امکان حذف زواید از لبه قطعه کاری (اسلب‌های) مورد فرآوری بهمنظور صاف کردن و صیقل‌زنی سطوح آن را فراهم می‌کند.



راهنمای:

۲ نگهدارنده ساب دهنده

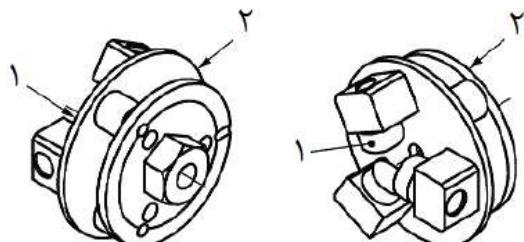
۱ سطح ساینده

شکل ۵- نمونه‌ای از ابزارهای ساب و صیقلزنی

## ابزار تیشه‌ای

### bush-hammering tool

ابزارهایی که امکان حذف مصالح از سطح قطعه کاری (برای مثال اسلب‌ها) مورد فرآوری بهمنظور صاف کردن و صیقل‌زنی سطوح آن را فراهم می‌کند.



راهنمای:

۲ نگهدارنده ساب دهنده

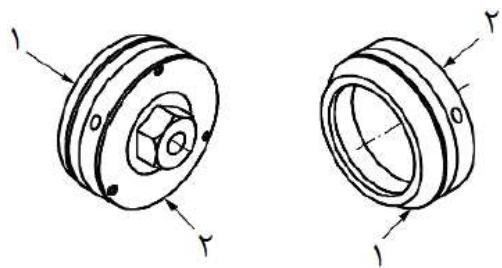
۱ چرخ تیشه‌ای

شکل ۶- نمونه‌ای از ابزار تیشه‌ای

## چرخ الماسه

### diamond wheel

چرخ‌هایی که امکان حذف مصالح از لبه قطعه کاری (برای مثال اسلب‌های) مورد فرآوری بهمنظور ایجاد حالت زبر مطلوب را فراهم می‌کند.



راهنما:  
۱ سطح الماسه  
۲ نگهدارنده ساب دهنده

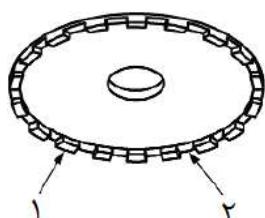
شکل ۷- نمونه‌ای از یک چرخ الماسه

۶-۳

### ابزار واسنجی کننده

#### calibrating tool

ابزاری که امکان اندازه‌گیری (سنجهش) ضخامت مصالح با عمق قابل تنظیم را فراهم می‌کند.



راهنما:  
۱ دندانه الماسه  
۲ نگهدارنده فولادی

شکل ۸- نمونه‌ای از یک ابزار واسنجی کننده

۷-۳

### ابزار ایجاد لبه آبریز

#### dripstone tool

ابزاری برای شیارزنی بر لبه سنگ است که به منظور ایجاد حالتی در لبه سنگ تحت فرآوری برای عبور دادن آب استفاده می‌شود.



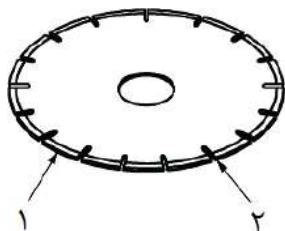
راهنما:  
۱ دندانه الماسه  
۲ نگهدارنده فولادی

شکل ۹- نمونه‌ای از یک ابزار آبریز

## ابزار برشی

### cutting tool

ابزاری که امکان ایجاد برش‌ها بر روی سطوح یا لبه قطعه کاری را فراهم می‌کند.



راهنمای:

۲ نگهدارنده فولادی

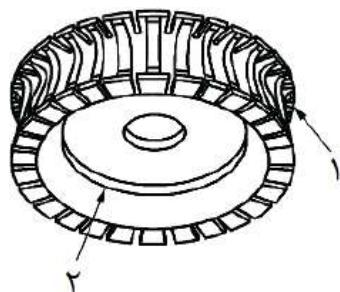
۱ دندانه الماسه

شکل ۱۰- نمونه‌ای از یک ابزار برشی

## ابزار شکل‌دهنده

### shaping tool

ابزاری که امکان شکل‌دهی لبه‌ها به صورت مستقیم با استفاده از دندانه‌های الماسه کاشته شده مناسب را فراهم می‌کند.



راهنمای:

۲ نگهدارنده فولادی

۱ دندانه الماسه

شکل ۱۱- نمونه‌ای از یک ابزار شکل‌دهنده

## فعال‌کننده ماشین

### machine actuator

سازوکار برقی است که برای تحت تأثیر قراردادن حرکت ماشین استفاده می‌شود و/یا موجب حرکت ابزار می‌شود (برای مثال موتور الکتریکی، موتور هیدرولیکی، سیلندر پنوماتیکی).

۱۱-۳

### نیرو محرکه تغذیه کننده

#### **feed drive**

وسایلی برای تنظیم موقعیت محورها (مانند چرخهای دستی، دکمه‌های گردان، دکمه‌های فشاری برای عمل کردن، سامانه‌های پنوماتیکی و غیره) هستند.

۱۲-۳

### اسپیندل

#### **spindle**

میله استوانه‌ای ویژه‌ای است که از یک موتور نیرو می‌گیرد و باعث دوران ابزارها می‌شود.

۱۳-۳

### میز کار

#### **work bench**

میز کار برای ماشین پرداخت لبه میزدار، میز ثابتی است که قطعه کاری مورد فرآوری بر روی آن ثابت می‌شود.

میز کار برای ماشین پرداخت لبه تسمه‌ای، میزی است که تسمه نقاله قطعه کاری مورد فرآوری را حرکت می‌دهد.

۱۴-۳

### چهارچوب متحرک ماشین

#### **moving machine frame**

بخش قابل تحرک ماشین است که به یک اسپیندل (به شکل ۱ مراجعه شود) یا تعداد اسپیندل‌های بیشتر (به شکل ۲ مراجعه شود) مجهز شده است و بر روی یک مسیر ریلی در امتداد قطعه کاری پیش می‌رود.

۱۵-۳

### میله فشار

#### **pressure bar**

وسیله متصل به غلتک‌های پنوماتیکی غیرچرخشی در بالا یا غلتک‌های نیروی الاستیک است که بر روی قطعه کاری فشار وارد می‌کند و آن را به میز کار می‌فشارد.

### اسپیندل‌های ثابت - تیر نگهدارنده

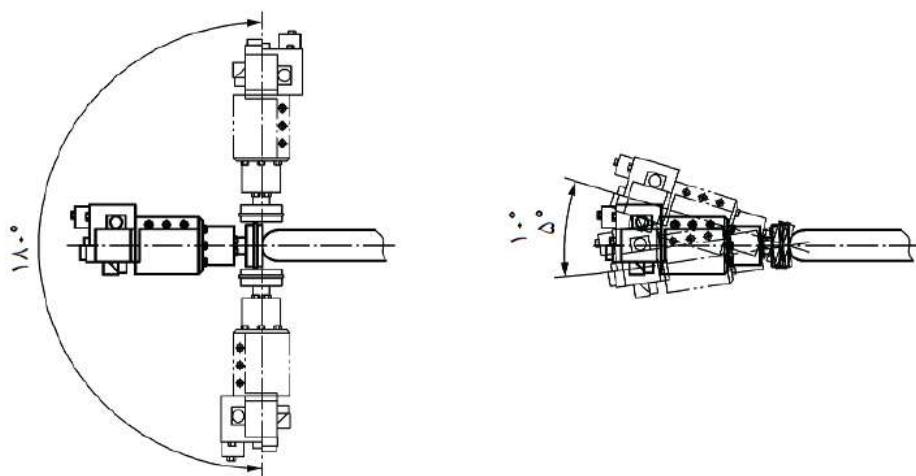
#### fixed spindles-holding beam

تیر ثابتی است که تکیه‌گاه اسپیندل‌های کاری است.

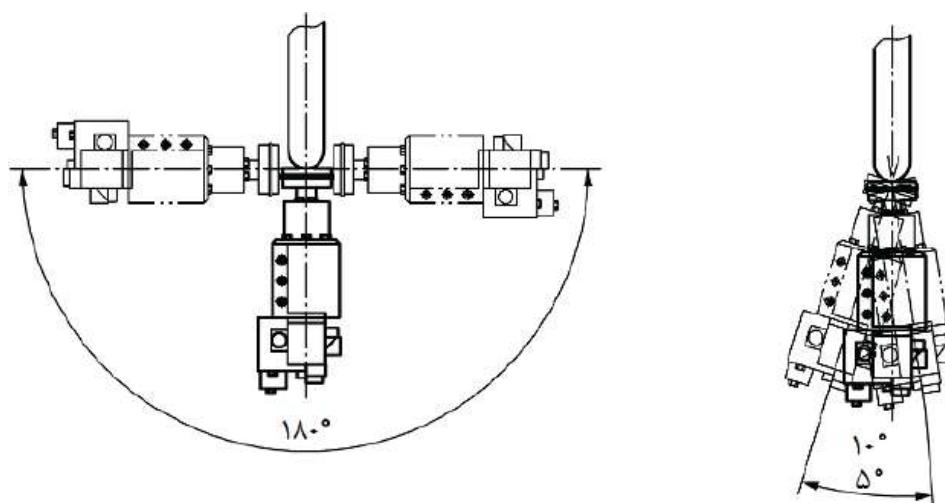
### تیر نگهدارنده - اسپیندل‌های نوسان‌کننده

#### oscillating spindles-holding beam

میله متحرک نصب شده در ماشین‌های پرداخت لبه تسمه‌ای است که تکیه‌گاه اسپیندل‌های کاری است و امکان حرکت متناوب نوسانی را فراهم می‌کند (به شکل‌های ۱۲ و ۱۳ مراجعه شود).



شکل ۱۲- نمونه از انواع تیر نگهدارنده - اسپیندل‌های نوسان‌کننده برای ماشین پرداخت لبه تسمه‌ای افقی با دامنه نوسان ۱۸۰ درجه و (A) با حداقل دامنه نوسان ۵ تا ۱۰ درجه (B)



شکل ۱۳- نمونه از انواع تیر نگهدارنده - اسپیندل‌های نوسان‌کننده برای ماشین پرداخت لبه تسمه‌ای قائم با دامنه نوسان ۱۸۰ درجه و (A) با حداقل دامنه نوسان ۵ تا ۱۰ درجه (B)

۱۸-۳

## حالت کاری ماشین

### **machining mode of operation**

حالت کاری خودکار، برنامه‌ریزی شده، ترتیبی ماشین با امکان بارگذاری/باربرداری دستی و خودکار قطعه کاری است.

۱۹-۳

## حالت کاری قابل تنظیم ماشین

### **machine setting mode of operation**

حالت کاری قابل تنظیم، برنامه‌ریزی، تشخیص عیوب، تصدیق برنامه، حالت آزمایشی ماشین است.

۲۰-۳

## توقف عملیاتی

### **operational stop**

توقف به دلایل عملیاتی بدون خاموش کردن منبع انرژی فعال کننده(ها) است که شرایط توقف پایش شده و حفظ می‌شود.

۲۱-۳

## سرعت دوران

### **rotational speed**

سرعت اسپیندل محرکه در حال دوران بر حسب تعداد دوران در دقیقه با مقادیر اسمی عملیاتی بیان شده توسط تولیدکننده ماشین است.

۲۲-۳

## پرتاب شدن

### **ejection**

جابه‌جایی کنترل نشده قطعه کاری یا بخش‌هایی از آن یا بخشی از ابزار ماشین در حین فرآوری است.

۲۳-۳

پایش

#### **monitoring**

وظیفه ایمنی است که اگر توانایی یک جزء یا یک بخش در انجام صحیح وظایف خود از بین رود یا اگر شرایط عملیاتی تغییر کند، اطمینان دهد اقدامات ایمنی اعمال شده است.

۲۴-۳

**زمان توقف کامل بدون ترمز گرفتن**

#### **un-braked run-down time**

زمان سپری شده از لحظه فعال شدن کنترل توقف تا توقف کامل اسپیندل است، هنگامی که وسیله ترمز برای ماشین تعییه نشده باشد.

۲۵-۳

**زمان توقف کامل با ترمز گرفتن**

#### **braked run-down time**

زمان سپری شده از لحظه فعال شدن کنترل توقف و وسیله ترمز تا توقف کامل اسپیندل است، هنگامی که وسیله ترمز برای ماشین تعییه شده باشد.

۲۶-۳

**محفظه محیطی**

#### **peripheral enclosure**

ترکیبی از محافظهای قفل کننده داخلی ثابت و متحرک دارای قفل محافظ است که ناحیه خطر ماشین را محصور می‌کنند و مانع دسترسی به آن می‌شود و وسیله‌ای برای ایمن‌سازی در مقابل قطعات پرتاپ شده نیز است.

۲۷-۳

**عملکرد ایمنی**

#### **safety function**

کارکردی از ماشین است که نقص در آن باعث افزایش فوری ریسک‌های مربوط شود.  
[منبع: استاندارد بند ۱۲-۲].

## ۲۸-۳ سطح عملکردی (PL)

### performance level PL

سطح مجزایی است که برای تعیین توانایی بخش‌های مرتبط با اینمی سامانه‌های کنترل، در انجام عملکرد اینمی تحت شرایط غیرقابل پیش‌بینی، استفاده می‌شود.

## ۲۹-۳ وسایل کنترل فعالسازی توان

### power enabling control device

وسایل کنترلی است که توان لازم برای فعال‌کننده‌های ماشین را فراهم می‌کند.  
یادآوری - مانند مدار کمکی تأمین توان.

## ۴ فهرست خطرات مهم

این بند شامل تمام خطرها، موقعیت‌ها و حوادث خطرناک مطابق با پیوست ب استاندارد بند ۱۲-۲ است، که براساس فرآیندهای ارزیابی ریسک برای این نوع ماشین‌آلات، خطرناک شناخته شده‌اند و انجام اقداماتی برای حذف یا کاهش این خطرها و شرایط خطرناک، نیاز است.

جدول ۱- فهرست خطرات قابل توجه

نوع یا گروه	منشاء	پیامدهای بالقوه	زیربند این استاندارد
خطرهای مکانیکی	نزدیک شدن یک بخش متحرك به یک بخش ثابت	خردشوندگی، ضربه	-۳-۵، ۴-۳-۵، ۵-۳-۵ ۷-۳-۵، ۶
	قطعات برنده	خردشوندگی، بریدگی	-۳-۵، ۵-۳-۵، ۴-۳-۵ ۷-۳-۵، ۶
	اجزاء الاستیک	خردشوندگی، ضربه	-۳-۵، ۵-۳-۵، ۴-۳-۵ ۷-۳-۵، ۶
	نیروی ثقل، سقوط اشیاء	ضربه	-۳-۵، ۲-۳-۵، ۱-۳-۵ ۹-۴-۵، ۳
	فشار بالا	خردشوندگی، ضربه، پرتاب شدن	-۴-۵، ۶-۳-۵، ۵-۳-۵ ۸-۴-۵، ۶
	ناپایداری، متحرك بودن ماشین	خردشوندگی، ضربه، درگیر شدن	-۳-۵، ۲-۳-۵، ۱-۳-۵ ۹-۴-۵، ۳
	اجزاء متحرك	به داخل کشیده شدن، گیر کردن، پرتاب شدن	-۳-۵، ۵-۳-۵، ۴-۳-۵ ۷-۳-۵، ۶
	اجزاء در حال دوران	برش، ساب، گیر کردن، پرتاب شدن	-۳-۵، ۵-۳-۵، ۴-۳-۵ ۷-۳-۵، ۶
خطرهای مکانیکی	سطح زیر و لغزنده	خردشوندگی، ضربه، اصطکاک یا ساب، لغزش، واژگونی و سقوط	۱۰-۴-۵
	خلأ (مکش)	خردشوندگی، ضربه	۵-۳-۵
	پدیدههای الکترومغناطیسی	تأثیر بر موارد پزشکی یا سایر کالشتیهای الکترومکانیکی	۷-۴-۵
خطرهای الکتریکی	پدیدههای الکتروستاتیکی	سوختن، مرگ در اثر برق گرفتگی، شوک، سقوط، پرتاب شدن	۷-۴-۵
	قطعات برق دار	سوختن، مرگ در اثر برق گرفتگی، شوک، سقوط، پرتاب شدن	۳-۴-۵
	عدم فاصله کافی نسبت به قطعات برق - دار با ولتاژ بالا	سوختن، مرگ در اثر برق گرفتگی، شوک	۳-۴-۵
	قطعاتی که بخاطر شرایط نقص، برق دار می شوند	سوختن، مرگ در اثر برق گرفتگی، شوک، سقوط، پرتاب شدن	۳-۴-۵
خطرهای حرارتی	اتصال کوتاه	سوختن، مرگ در اثر برق گرفتگی، شوک، سقوط، پرتاب شدن، آتش سوزی	۳-۴-۵
	اشیاء یا مصالح دارای دمای بسیار کم یا بسیار بالا	سوختن با آب جوش یا سرمادگی بافت بدن	۳-۴-۵، ۱-۴-۵

## جدول ۱- ادامه

نوع یا گروه	منشاء	پیامدهای بالقوه	زیربند این استاندارد
خطرهای نوافه	سامانه‌های کهنه، قطعات فرسوده	ایجاد ناراحتی، اختلال با سایر سیگنال‌های اکوستیک، افت هشیاری، تنفس، صدای زنگ	۲-۴-۵
	فرایند ساخت	اختلال با سایر سیگنال‌های اکوستیک، افت هشیاری، تنفس، صدای زنگ در گوش	۲-۴-۵
	قسمت‌های متحرک	ایجاد ناراحتی، اختلال با سایر سیگنال‌های اکوستیک، افت هشیاری، تنفس، صدای زنگ در گوش	۲-۴-۵
	قسمت‌های دورانی غیرمتعادل	ایجاد ناراحتی، اختلال با سایر سیگنال‌های اکوستیک، افت هشیاری، تنفس، صدای زنگ در گوش	۲-۴-۵
انتشار مواد خطرناک	گرد و غبار	ناراحتی‌های تنفسی	۱۰-۴-۵
خطرهای ارگونومیک	دسترسی، طرز قرارگیری	ایجاد ناراحتی، کوفتگی	۴-۴-۵
	طراحی یا موقعیت نمایشگرها و واحدهای نمایش‌دهنده بصری	ایجاد ناراحتی، کوفتگی، تنفس	۴-۴-۵، ۲-۲-۵
	طراحی، موقعیت یا تشخیص ابزارهای کنترل	ایجاد ناراحتی، کوفتگی، تنفس	۴-۴-۵، ۲-۲-۵
	فعالیت بیش از حد	کوفتگی	۴-۴-۵
	روشنایی موضعی	ایجاد ناراحتی، کوفتگی	۵-۴-۵
	اختلالات الکترومغناطیسی	شروع/توقف ناخواسته، ترمز کردن، نقص در فرمان هر پیامد تاثیر ناشی از منابع خطر بر روی ماشین یا قسمت‌های ماشین	۷-۴-۵
خطرهای ارگونومیک	خرابی/ اختلال در سامانه کنترل؛ شروع مجدد کنترل نشده منبع تغذیه بعد از توقف		-۵، ۲-۲-۵، ۱-۲-۵
	خطا در نرم‌افزارها		-۲-۵، ۴-۲-۵، ۳-۲
	عدم امکان توقف ماشین در بهترین شرایط ممکن	خردشوندگی، ضربه، برش و بریدگی، زیرگرفته شدن، پرتاب شدن، به داخل کشیده شدن، گیر کردن، سایش	۷-۲-۵، ۶-۲-۵، ۵
	تغییرات در سرعت دوران ابزارها	سایر پیامدهای تاثیر ناشی از منابع خطر بر روی ماشین یا قسمت‌های ماشین	-۵، ۹-۲-۵، ۸-۲-۵
	نقص در اتصالات		-۵، ۱۱-۲-۵، ۱۰-۲
	خرابی در حین کار ماشین		-۳-۵، ۲-۳-۵، ۱-۳
	از دست دادن پایداری/واژگونی ماشین		۵-۳-۵، ۴-۳-۵، ۳
	لغزش، واژگونی و سقوط افراد (در ارتباط با ماشین)		۷-۳-۵، ۶-۳-۵

## ۵ الزامات و/یا اقدامات پیشگیرانه ایمنی

### ۱-۵ کلیات

این ماشینآلات، باید مطابق با الزامات و/یا اقدامات پیشگیرانه ایمنی این بند باشند. به علاوه، ماشین باید در برابر خطرهای مربوط که قابل توجه نیستند (مانند لبه‌های تیز قاب ماشین) و در این استاندارد مورد بحث قرار نمی‌گیرند، مطابق با اصول استاندارد بند ۱۲-۲ طراحی شوند.

### ۲-۵ کنترل‌ها

#### ۳-۱ ایمنی و قابلیت اعتماد سامانه‌های کنترل

در این استاندارد، بخش‌های مرتبط با ایمنی سامانه کنترل یعنی سامانه‌ای که عملکردهای ایمنی، از وسایل اولیه (مانند فعال‌کننده، سامانه تشخیص موقعیت یا حسگر) تا بخش کنترل توان فعال‌کننده نهایی ماشین (برای مثال موتور) مورد بررسی قرار می‌گیرد، دربرگرفته می‌شوند. بخش‌های مرتبط با ایمنی سامانه کنترل ماشین شامل بخش‌هایی است که عملکردهای زیر را انجام می‌دهند و باید الزامات سطح عملکردی ارائه شده در زیر مطابق با الزامات استاندارد ملی ایران شماره ۱۷۳۶۸، را برآورده کند.

- برای فعال کردن سامانه توان:  $PL=b$  (به زیربند ۳-۲-۵ مراجعه شود);

- برای توقف عادی ماشین:  $PL=b$  (به زیربند ۴-۲-۵ مراجعه شود);

- برای توقف اضطراری ماشین:  $PL=c$  (به زیربند ۵-۲-۵ مراجعه شود);

- برای پایش زمان وقفه:  $PL=c$  (به زیربند ۶-۲-۵ مراجعه شود);

- برای مدار کنترل جهت قفل کردن داخلی:  $PL=c$  یا  $PL=d$  (به زیربند ۵-۳-۵ و ۵-۳-۶ مراجعه شود);

- برای انتخاب حالت که فقط برای ماشین پرداخت لیه میزدار ممکن است:  $PL=c$  (به زیربند ۵-۲-۹ مراجعه شود);

- برای نگه داشتن (گیره کردن) قطعه کاری:  $PL=b$  (به زیربند ۳-۵-۳ و ۳-۵-۶ مراجعه شود);

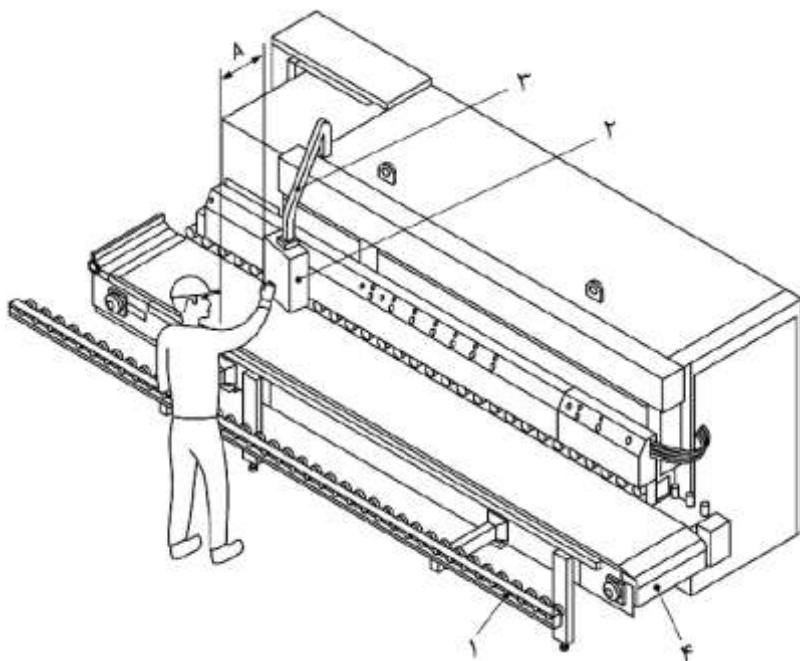
تصدیق: با بررسی نمودارهای مدار و/یا ترسیم‌های مربوط، محاسبه و بازرگانی ماشین.

## ۲-۲-۵ موقعیت کنترل‌ها

### ۱-۲-۲-۵ کلیات

وسایل کنترل الکتریکی اصلی یعنی وسیله راهاندازی، کلید قطع اصلی، کنترل‌های فعال‌ساز، کلیدهای قطع و وصل توان، توقف کاری/عادی، توقف اضطراری، باید در پانل کنترل اصلی و در فاصله حداقل ۵۰۰ میلی-متری در موقعیت کارور قرار گرفته باشند و فاصله این وسایل از کف بیشتر از ۱۸۰۰ میلی‌متر نباشد.

برای ماشین پرداخت لبه تسمه‌ای افقی، وسیله نگهدارنده پانل کنترل باید به گونه‌ای تعییه شود که کارور بتواند در فاصله حداقل ۵۰۰ میلی‌متر (به قسمت A شکل ۱۴ مراجعه شود) از لبه تیر نگهدارنده بیرون-کشیدنی، به آن دسترسی داشته باشد.



راهنما:

- A فاصله بین لبه تیر نگهدارنده بیرون کشیدنی و پانل کنترل.
- ۱ تیر نگهدارنده بیرون کشیدنی
- ۲ پانل کنترل
- ۳ نگهدارنده پانل کنترل
- ۴ تسمه نقاله

شکل ۱۴- نمونه‌ای از یک وسیله نگهدارنده پانل کنترل برای ماشین پرداخت لبه تسمه‌ای افقی

هر وسیله کنترل دیگر باید در فاصله حداقل ۳۰۰ میلی‌متری قرار گیرد و و فاصله این وسایل از کف بیشتر از ۱۸۰۰ میلی‌متر نباشد.

هر گونه ایمن‌سازی وسیله کنترل تنظیم‌جدید تجهیزات باید خارج از محدوده حفاظت‌شده قرار گیرد و اگر از داخل محدوده حفاظت‌شده فعال شود، نباید عملی باشد (به زیربندهای ۳-۵ و ۶-۳-۵ مراجعه شود).

وسیله توقف اضطراری باید در ایستگاه کاری تعییه شود و علاوه بر این باید به صورت ویژه در محل‌های زیر موجود باشد:

الف- در پانل کنترل اصلی؛

- ب- در پانل کنترل متحرک، که توسط کابل یا سامانه بی‌سیم به آن متصل شده است؛
- پ- در ناحیه بارگذاری و باربرداری قطعه کاری.

تصدیق: با بررسی نمودارهای مدار و/یا ترسیم‌های مربوط، محاسبه و بازرسی ماشین.

## ۲-۲-۵ مجموعه کنترل‌های دستی

وسایل کنترل تکمیلی برای راهاندازی و توقف عادی و عملیاتی ماشین می‌تواند در مجموعه کنترل‌های دستی با یا بدون اتصال کابل، با توجه به الزامات زیربند ۵-۲-۵، به منظور توقف اضطراری تعییه شود.

نباید هیچ وسیله کنترل عملکرد تنظیم مجدد یا هیچ وسیله کنترل توان (به زیربند ۳-۲-۵ مراجعه شود) بر روی مجموعه کنترل‌های بی‌سیم یا مجموعه کنترل‌ها دارای اتصال کابلی مجاز باشد.

هنگامی که در مجموعه کنترل بی‌سیم، اتصال بین مجموعه و ماشین قطع می‌شود، توقف اضطراری باید مطابق زیربند ۵-۲-۵ به صورت خودکار فعال شود.

تصدیق: با بررسی نمودارهای مدار و/یا ترسیم‌های مربوط، بازرسی ماشین و آزمون عملکردی ماشین.

## ۳-۲-۵ راهاندازی

فعالسازی توان باید فقط زمانی مقدور باشد که تمام محافظه‌های توصیف شده در زیربند‌های ۵-۳ و ۵-۴ در موقعیت خود باشند و از نظر عملکردی مشکلی نداشته باشند.

این موضوع با تنظیم قفل‌شوندگی، شامل سطح عملکردی PL الزام شده، حاصل می‌شود که در زیربند‌های ۵-۳ و ۵-۴ توضیح داده شده است.

راهاندازی چرخه‌ای یا راهاندازی مجدد فقط باید بعد از فعالسازی یک وسیله کنترل توان که برای این منظور تعییه شده است، مقدور باشد و مانع فعالسازی‌های غیرعمدی، برای مثال توسط وسیله کنترل پوشش‌دار، شود.

بخش‌های مرتبط با اینمی سامانه کنترل برای فعالسازی توان باید حداقل سطح عملکردی  $b = PL$  مطابق با الزامات زیربند ۹-۲-۵-۲ استاندارد بند ۲-۲ و الزامات استاندارد بند ۱۳-۲ را داشته باشد.

محفظه محافظه‌های متحرک دارای قابلیت قفل داخلی نباید منجر به راهاندازی مجدد خودکار با جابه‌جایی خطرآفرین شود. برای هر راهاندازی مجدد، باید کاروَر به صورت عمدی اقدام به این کار کند.

**یادآوری ۱-** برای عملکردهای راهاندازی چرخه‌ای و راهاندازی مجدد هیچ حداقل سطح عملکردی الزام نشده است.

**یادآوری ۲-** منظور از حرکات خطرآفرین حرکاتی است که اینمی کاروَر یا سایر افراد و نه یک‌پارچگی و سالم بودن ماشین را به مخاطره می‌اندازد.

تصدیق: با بررسی نمودارهای مدار و/یا ترسیم‌های مربوط، بازرسی ماشین و آزمون عملکردی ماشین.

## ۴-۲-۵ توقف عادی

باید یک سامانه کنترل توقف عادی برای برآدهبرداری و تنظیم حالات عملیات ماشین تعییه شود که در صورت فعال شدن، باید توقف ترتیبی عملیات های ماشین را انجام دهد و ارتباط منبع تغذیه ماشین با تمام فعال کننده ها، به جز گیره قطعه کاری، را قطع کند (به زیربندهای ۳-۵ و ۳-۶-۵ مراجعه شود).

عملکرد توقف باید در دسته ۱ مطابق با الزامات زیربند ۲-۲-۹ استاندارد بند ۲-۲ باشد تا امکان فعالسازی ترمز الکتریکی (در صورت مجهر بودن به این نوع ترمز) را فراهم کند. اگر ماشین به ترمز الکتریکی مجهر نباشد، عملکرد توقف ممکن است در دسته ۰ قرار گیرد.

ترتیب توقف برای توقف عادی باید به صورت زیر باشد:

الف- چهار چوب ماشین در حال حرکت در ماشین پرداخت لبه میزدار یا تسمه نقطه در ماشین پرداخت لبه تسمه ای را متوقف کنید؛

ب- دوران اسپیندل را متوقف کنید؛

پ- حرکت محورها را متوقف کنید؛

ت- ارتباط فعال کننده های ماشین با منابع تغذیه آن، به جز گیره قطعه کاری، را قطع کنید تا زمانی که کارو ر به صورت عمدى اقدام به فعالسازی آن می کند.

مدار کنترل توقف عادی باید حداقل سطح عملکردی  $b = PL$  مطابق با الزامات استاندارد بند ۱۳-۲ را داشته باشد.

تصدیق: با بررسی نمودارهای مدار و/یا ترسیم های مربوط، بازرسی ماشین و آزمون عملکردی ماشین.

## ۴-۲-۶ توقف اضطراری

ماشین باید دارای یک توقف اضطراری مطابق با الزامات استاندارد بند ۳۰-۲ و همچنین الزامات زیربند ۷-۱۰ استاندارد بند ۲-۲ باشد. ابزار کنترل توقف اضطراری باید همواره از نوع خودضمون شونده باشد.

عملکرد توقف اضطراری باید با الزامات زیربند ۲-۴-۵-۲-۹ استاندارد بند ۲-۲ مطابقت داشته باشد و از دسته صفر یا ۱ مطابق با الزامات زیربند ۲-۲-۹ استاندارد بند ۲-۲ باشد.

هنگامی که ترتیب توقف اضطراری فعال می شود باید:

الف- حرکت چهار چوب ماشین در ماشین های پرداخت لبه میزدار یا حرکت تسمه نقطه در ماشین پرداخت لبه تسمه ای متوقف شود؛

ب- دوارن اسپیندل متوقف شود؛

پ- جابه جایی محورها متوقف شود؛

ت- ارتباط فعال کننده‌های ماشین با منبع تغذیه انرژی، به جز گیره قطعه کاری قطع شود تا زمانی که کارور به صورت عمدی اقدام به فعالسازی آن کند.

مدار کنترل توقف عادی باید حداقل سطح عملکردی  $c = PL$  مطابق با الزامات استاندارد بند ۲-۱۳ را داشته باشد.

تصدیق: با بررسی نمودارهای مدار و/یا ترسیم‌های مربوط، بازرگانی ماشین و آزمون عملکردی ماشین.

#### ۶-۲-۵ توقف عملیاتی

اگر عملکرد توقف عملیاتی، برای تداخل در کار ماشین، یا هر گونه نیاز فرایند کاری یا نیاز کارور وجود داشته باشد و در عین حال سامانه‌های محرکه تحت کنترل باشند، الزامات زیر باید برآورده شوند:

عملکرد توقف تعییه شده (برای مثال توقف چرخه‌ای) باید حداقل دسته ۲ مطابق با زیربند ۹-۲ الزامات استاندارد بند ۲-۲ فعال شده در ارتباط با پایش وقفه را داشته باشد و سامانه کنترل برای پایش وقفه باید حداقل سطح عملکردی  $c = PL$  مطابق با الزامات استاندارد بند ۲-۱۳ را دارا باشد.

اگر دستکاری و مداخله در کار ماشین پرداخت لبه میزدار ممکن باشد، فقط با تغییر حالت کاری، ویژگی‌های مدار کنترل ماشین باید به صورتی که در زیربند ۵-۲-۹ توصیف شده است، تغییر کند.

تصدیق: با بررسی نمودارهای مدار و/یا ترسیم‌های مربوط، بازرگانی ماشین و آزمون عملکردی ماشین.

#### ۷-۲-۵ حالت کاری تنظیمی ماشین

حالات کاری تنظیمی ماشین هنگامی که حفاظت‌های متحرک باز هستند و/یا وسایل محافظ غیرفعال هستند، باید فقط زمانی مقدور باشد که الزامات زیر برآورده شوند:

الف- امکان دوران ابزار وجود نداشته باشد؛

ب- در ماشین پرداخت لبه میزدار، چهارچوب ماشین نباید هیچ حرکتی داشته باشد؛

پ- در ماشین پرداخت لبه تسمه‌ای، نباید تیر نگهدارنده- اسپیندل‌های نوسان‌کننده هیچ گونه حرکتی داشته باشد؛

ت- حداقل سرعت محور تنظیم‌کننده نباید از ۳ متر در دقیقه تجاوز کند. هر جا به جایی محور منفرد باید به وسیله یک محرکه تغذیه کننده کنترل شود. محرکه‌های تغذیه کننده باید دارای سطح عملکردی  $c = PL$  مطابق با الزامات استاندارد بند ۲-۱۳ باشند. اگر جا به جایی محور به وسیله یک محرکه تغذیه پنوماتیکی یا مکانیکی (برای مثال گیربکس مکانیکی یا سیلندر پنوماتیکی) فعال شود، هیچ سطح عملکردی (PL) الزام نمی‌شود.

ث- محرکه‌های تغذیه کننده باید خارج از ناحیه حفاظت شده باشد یا اگر به صورت فیزیکی از محدوده کاری وسایل مجزا شوند، می‌توانند داخل ناحیه حفاظت قرار گیرند.

ج- راهاندازی مجدد خودکار ماشین باید مطابق با الزامات زیربند ۵-۲-۳ انجام شود.

به عنوان یک استثناء، هنگامی که حفاظهای قفل‌شونده داخلی ثابت و متحرک (به زیربندهای ۳-۲ و ۵-۳ استاندارد بند ۲-۴ مراجعه شود) و/یا وسایل محافظ در محل خود قرار گرفته و عملکرد خود را انجام می‌دهند، تنظیمات ماشین در حین حالت کاری براده‌برداری (به زیربند ۵-۲-۸ مراجعه شود) فقط باید در صورتی ممکن باشد که الزامات زیر برآورده شوند:

ج- محرکه‌های تغذیه‌کننده باید به صورت فیزیکی به وسیله حفاظهای ثابت و متحرک قفل‌شونده از محدوده کاری وسایل مجزا شوند.

ح- حداقل سرعت محور قابل تنظیم نباید از ۳ متر در دقیقه تجاوز کند. هر حرکت محور باید به وسیله یک محرکه تغذیه‌کننده کنترل شود. محرکه‌های تغذیه‌کننده باید سطح عملکردی  $c = PL$  مطابق با الزامات استاندارد بند ۲-۱۳ را داشته باشند. اگر جابجایی محور به وسیله یک محرکه تغذیه پنوماتیکی یا مکانیکی (برای مثال گیربکس مکانیکی یا سیلندر پنوماتیکی) فعال شود، هیچ سطح عملکردی (PL) الزام نمی‌شود. تصدیق: با بررسی نمودارهای مدار و/یا ترسیم‌های مربوط، بازرگانی ماشین و آزمون عملکردی ماشین.

#### ۸-۲-۵ حالت براده‌برداری ماشین

در حالت براده‌برداری، حرکت باید فقط زمانی ممکن باشد که حفاظهای قفل‌شونده ثابت و متحرک (به زیربندهای ۳-۲ و ۵-۳ استاندارد بند ۲-۴ مراجعه شود) و/یا وسایل محافظ در محل خود قرار گرفته و عملکرد خود را انجام دهنند.

تصدیق: با بررسی نمودارهای مدار و/یا ترسیم‌های مربوط، بازرگانی ماشین و آزمون عملکردی ماشین.

#### ۹-۲-۵ تغییر انتخاب حالت برای ماشین پرداخت لبه میزدار

اگر ماشین برای کار در حالت غیرفعال بودن حفاظهای قفل‌شونده ثابت و متحرک و/یا وسایل محافظ طراحی شده باشد، باید یک کلید انتخاب حالت برای انتخاب بین حالت براده‌برداری و حالت کاری تنظیمی عملیات ماشین تعییه شده باشد و شرایط زیر باید برآورده شود:

الف- کلید انتخاب حالت باید در هر موقعیت (برای مثال با استفاده از کلید یا رمز عبور) قابل قفل شدن باشد و باید خارج از ناحیه خطر، برای مثال در پانل کنترل اصلی، قرار داده شود (به زیربند ۵-۲-۲ برای موقعیت وسایل کنترل مراجعه شود)؛

ب- سامانه کنترل برای انتخاب حالت باید حداقل سطح عملکردی  $c = PL$  مطابق با الزامات استاندارد بند ۲-۱۳ را داشته باشد.

پ- کلید انتخاب حالت در یک زمان مشخص نباید اجازه فعال شدن بیش از یک حالت را دهد؛

ت- الزامات حفاظهای ارائه شده در زیربندهای ۵-۲-۷ و ۵-۲-۸ باید در حالت کاری متناظر آن‌ها موثر واقع شوند.

ث- انتخاب هر یک از حالت‌ها نباید موجب آغاز جابجایی در ماشین شود؛  
ج- تغییر از یک حالت به حالت دیگر نباید قبل از توقف کامل و ایمن ماشین مطابق با زیربند ۵-۲-۴،  
امکان‌پذیر باشد.

تصدیق: با بررسی نمودارهای مدار و/یا ترسیم‌های مربوط، بازرسی ماشین و آزمون عملکردی ماشین.

#### ۱۰-۲-۵ خرابی منبع تغذیه

در هر حالتی که قطع منبع تغذیه اتفاق افتد، الزامات زیر باید برآورده شوند:  
- باید از راهاندازی مجدد خودکار ماشین بعد از وصل مجدد منبع تغذیه ممانعت شود؛  
- برای ماشین پرداخت لبه تسمه‌ای قائم، وسایل گیره قطعه کاری باید در حالت کاری خود حفظ شوند؛  
- برای ماشین پرداخت لبه میزدار و ماشین پرداخت لبه تسمه‌ای افقی، اگر عرض اسلب از ۲۰٪ لبه جلویی میز کار یا لبه جلویی تیر نگهدارنده بیرون کشیدنی فراتر رود، وسایل گیره قطعه کاری باید در حالت کاری خود حفظ شوند،

جایی که برای حفظ گیره قطعه کاری از شیرهای یک‌طرفه استفاده می‌شود، باید به‌طور مستقیم به سیلندرهای فعال کننده متصل شوند.

برای منبع الکتریکی، به پاراگراف‌های ۱ و ۳ زیربند ۷-۵ استاندارد بند ۲-۲ مراجعه شود.  
الزامات بند ۶ استاندارد بند ۱۹-۲ قابل اعمال است.

بخش مرتبط با ایمنی سامانه کنترل برای ممانعت از راهاندازی مجدد خودکار، باید حداقل سطح عملکردی  $b = PL$  مطابق با استاندارد بند ۱۳-۲ را داشته باشد.

تصدیق: با بررسی نمودارهای مدار و/یا ترسیم‌های مربوط، بازرسی ماشین.

#### ۱۱-۲-۵ خرابی مدارهای کنترل

به زیربند ۱-۲-۵ مراجعه شود.

تصدیق: با بررسی نمودارهای مدار و/یا ترسیم‌های مربوط و بازرسی ماشین.

#### ۳-۵ محافظت در مقابل خطرهای مکانیکی

#### ۱-۳-۵ حمل و نقل ماشین

در حمل و نقل ماشین باید مقررات مناسب مربوط به کنترل آسان و ایمن آن مطابق با استاندارد ۲-۱۳ رعایت شود.

تصدیق: با بررسی نمودارهای مدار و/یا ترسیم‌های مربوط و بازرسی ماشین.

### ۲-۳-۵ پایداری و نصب ماشین

برای پایداری و نصب ماشین، باید مقررات مناسب و مربوط مطابق با زیربندهای ۶-۲-۳-۶ و ۶-۲-۶ استاندارد بند ۱۲-۲ رعایت شود.

تصدیق: با بررسی نمودارهای مدار و/یا ترسیم‌های مربوط و بازرسی ماشین.

### ۳-۳-۵ ریسک خرابی در حین انجام عملیات

باید از ریسک خرابی ابزار و قطعه کاری حین عملیات ممانعت شود یا به صورتی که در زیربندهای ۴-۳-۵، ۵-۳-۵ و ۶-۳-۵ مشخص شده است، به حداقل رسانده شود.

ریسک خرابی قطعات متحرک در حین کار باید با توقف‌های مکانیکی در انتهای مسیر ضربه‌زدن‌های آن‌ها به حداقل رسانده شود.

تصدیق: با بررسی ترسیم‌های مربوط و بازرسی ماشین.

### ۴-۳-۵ تثبیت ابزارها

#### ۱-۴-۳-۵ کلیات

وسیله تثبیت ابزارها باید به گونه‌ای باشد که ابزارها در طی راه‌اندازی، عملیات و تا انتهای زمان توقف آن‌ها شل نشوند.

برای ماشین پرداخت لبه تسمه‌ای و ماشین پرداخت لبه میزدار دارای اسپیندل‌های کاری بیشتر، ابزارها باید با پیچ‌های مرکزی و خودقفل‌شونده همراه با فلنج‌های دارای رزووهای پیچی محکم و ثابت شوند یا برای ممانعت از جداشدن از اسپیندل کاری، با وسایل قفل حلزونی خودقفل‌شونده ثابت و محکم شوند.

برای ماشین پرداخت لبه میزدار دارای اسپیندل کاری منفرد، ابزارها باید با سامانه مخروطی خودقفل‌شونده ثابت شوند. قفل شدن صحیح باید به وسیله سامانه کنترل دارای سطح عملکردی  $b = PL$  مطابق با استاندارد بند ۱۳-۲ یا با آزمون تعویض ابزار مطابق با زیربندهای ۳-۴-۳-۵، پایش شود.

تصدیق: با بررسی نمودارهای مدار و/یا ترسیم‌های مربوط، بازرسی ماشین و بررسی عملکردی ماشین.

### ۲-۴-۳-۵ تغییر دستی ابزار

شل کردن و باز کردن ابزار فقط باید زمانی ممکن باشد که اسپیندل متوقف شده است و از راه‌اندازی مجدد آن ممانعت می‌شود (به زیربندهای ۳-۲-۵ و ۷-۲-۵ مراجعه شود).

تصدیق: با بررسی ترسیم‌های مربوط، بازرسی ماشین و آزمون عملکردی ماشین.

### **۳-۴-۳ تغییر خودکار برای ماشین پرداخت لبه میزدار**

برای تعویض ابزار خودکار الزامات زیربند ۲-۵ باید برآورده شوند.

اگر سامانه مکانیکی تکمیلی وجود دارد که در حین دوران مانع بازشدن ابزار می‌شود (برای مثال با نیروی سانتریفیوژ)، سامانه کنترل عملکرد بازشدن و قفل شدن ابزار باید سطح عملکردی  $b = PL$  مطابق با استاندارد بند ۱۳-۲ را داشته باشد.

به عنوان یک استثناء، اگر آزمون تعویض ابزار با شرایط زیر انجام شود، هیچ سطح عملکردی الزام نمی‌شود:

الف- آزمون باید پس از هر تعویض ابزار انجام شود؛

ب- آزمون باید در ناحیه ایمن انجام شود، که توسط حفاظه‌های ثابت و مطابق با استاندارد بند ۱۶-۲، جداسازی شده است.

پ- آزمون باید در حداقل سرعت ممکن انجام شود؛

ت- دوره آزمون باید حداقل ۱۰ ثانیه باشد؛

تصدیق: با بررسی ترسیم‌های مربوط، بازرگانی ماشین و آزمون عملکرد ماشین.

**۵-۳-۵ ماشین پرداخت لبه میزدار- ممانعت از دسترسی به قطعات و وسایل متحرک برای به حداقل- رساندن اثر قسمت‌های پرتاپ شده ابزارها یا قطعات کاری**

### **۵-۳-۵ محافظت از قطعات متحرک و انتقالی**

باید از دسترسی به قطعات انتقال دهنده نیرو محرکه مانند اسپیندل‌ها، چرخ دنده‌ها، محورها، اتصالات، اجزای الاستیکی، تسممهای دیگر قطعات متحرک (به جز ابزارها، تیر نگهدارنده- اسپیندل‌های نوسان‌کننده، تسممه نقاهه، میله فشار و غلتک‌ها)، با استفاده از حفاظه‌های ثابت یا حفاظه‌های متحرک قفل‌شونده مطابق با الزامات استاندارد بند ۱۴-۲ ممانعت شود.

حفظه‌ها باید مطابق با استاندارد بند ۱۶-۲ باشند.

هنگامی که برای تعمیر و تنظیم قطعات متحرک و انتقالی، به دسترسی متناسب نیاز باشد، برای مثال بیش از یکبار در روز، دسترسی باید از طریق یک حفاظ متحرک قفل‌شونده انجام شود.

مدار کنترل برای قفل‌شوندگی باید حداقل سطح عملکردی  $c = PL$  مطابق با الزامات استاندارد بند ۱۳-۲ را داشته باشد.

تصدیق: با بررسی نمودارهای مدار و/یا ترسیم‌های مربوط و بازرگانی ماشین و بررسی آزمون عملکردی ماشین.

## ۵-۳-۵ حفاظت از ابزارها و چهارچوب متحرک ماشین

باید با استفاده از محفظه محیطی، از دسترسی به ابزارها و چهارچوب متحرک ماشین به جز ناحیه بارگذاری و باربرداری قطعه کاری به منظور تنظیم، تعویض ابزار و تمیز کاری (به زیربند ۲۶-۳ مراجعه شود) اجتناب شود. مدار کنترل برای قفل‌شوندگی باید حداقل سطح عملکردی  $c = PL$  مطابق با استاندارد بند ۱۳-۲ را داشته باشد.

یک حفاظ قابل تنظیم محدود کننده دسترسی، باید مانع دسترسی خطرآفرین به قطعات در حال چرخش یا پرتاب قطعات ابزار یا قطعه کاری در ناحیه بارگذاری و باربرداری قطعه کاری شود. مدار کنترل برای قفل‌شوندگی باید حداقل سطح عملکردی  $c = PL$  مطابق با الزامات استاندارد بند ۱۳-۲ را داشته باشد.

یادآوری - برای مثال حفاظ قابل تنظیم محدود کننده دسترسی می‌تواند یک محفظه بالارو بالای میز کاری باشد.

برای ماشین پرداخت لبه میزدار دارای اسپیندل منفرد، باید با استفاده از روش‌های زیر از دسترسی به ابزارها و چهارچوب متحرک ماشین از طرف پشت ماشین ممانعت شود:

الف - با استفاده از محافظهای قفل‌شونده ثابت یا متحرک. مدار کنترل برای قفل‌شوندگی باید حداقل سطح عملکردی  $c = PL$  مطابق با استاندارد بند ۱۳-۲ را داشته باشد. محافظهای باید مطابق با استاندارد بند ۱۶-۲ باشند.

ب - با استفاده از پرتوهای نور با الزامات زیر:

۱ - هر پرتو نور الکترونیکی باید حداقل از نوع ۲ مطابق با استاندارد بند ۴-۲ و سامانه‌های کنترل مرتبط با اینمی آن حداقل سطح عملکردی  $c = PL$  مطابق با استاندارد بند ۱۳-۲ داشته باشد.

۲ - پرتوهای نور باید شامل حداقل دو جزء اپتوالکترونیکی باشند، جزء پایین‌تر باید در ارتفاع ۴۰۰ میلی‌متری و جزء بالاتر ۹۰۰ میلی‌متر بالاتر از کف ماشین قرار گیرند.

۳ - موانع سبک باید حداقل ۵۰۰ میلی‌متر از نقطه منتهی‌الیه پشت چهارچوب ماشین فاصله داشته باشند.

۴ - ابزار کنترل تنظیم مجدد باید خارج از محدوده ناحیه حفاظت شده قرار گیرند و از داخل ناحیه مذکور قابل دسترسی نباشند. کاروَر باید دید خوبی نسبت به ناحیه حفاظت داشته باشد؛

۵ - قطعات تکیه‌گاه قابل دسترسی باید به گونه‌ای طراحی و نصب شوند که موجب جراحت یا ایجاد خطر واژگونی نشوند.

۶ - ابزار باید با استفاده از حفاظهای ثابت در برابر خطر پرتاب شده قطعات ابزار یا قطعه کاری محافظت شوند.

تصدیق: با بررسی نمودارهای مدار و/یا ترسیم‌های مربوط، اندازه‌گیری‌ها و بازررسی ماشین و آزمون عملکردی ماشین.

### ۵-۳-۵ وسایل گیره

مدار کنترل برای گیره برقی قطعه کاری باید حداقل سطح عملکردی  $b = PL$  مطابق با الزامات استاندارد بند ۱۳-۲ را داشته باشد.

هنگامی که ماشین دارای ابزار گیره پنوماتیک یا هیدرولیکی است، باید با الزامات استانداردهای بند ۲-۱۰ و ۲-۳۱ مطابقت داشته باشد.

تصدیق: با بررسی نمودارهای مدار و/یا ترسیم‌های مربوط، اندازه‌گیری‌ها، بازرسی ماشین و آزمون عملکردی ماشین.

۵-۳-۶ ماشین پرداخت لبه تسمه‌ای - ممانعت از دسترسی به قطعات و وسایل متحرک برای به حداقل- رساندن اثر قطعات پرتاپ شده ابزارها یا قطعات کاری

### ۵-۶-۳ محفوظت از قطعات متحرک و انتقالی

باید از دسترسی به قطعات انتقال نیرو محرکه مانند اسپیندلها، چرخ دنددها، محورها، اتصالات، اجزاء الاستیکی، تسممهای دیگر قطعات متحرک (به جز ابزارها، تیر نگهدارنده- اسپیندل‌های نوسان‌کننده، تسمه نقاله، تسمه نقاله، تیر فشار و غلتک‌ها) با استفاده از حفاظهای ثابت یا حفاظهای متحرک قفل‌شونده مطابق با الزامات استاندارد بند ۲-۱۴ ممانعت شود.

حفظهای باید مطابق با استاندارد بند ۲-۱۶ باشند.

هنگامی که برای تعمیر و تنظیم قطعات متحرک و انتقالی، به دسترسی متناوب نیاز باشد، برای مثال بیش از یکبار در روز، دسترسی باید از طریق یک حفاظ متحرک قفل‌شونده انجام شود. مدار کنترل برای قفل- شوندگی باید حداقل سطح عملکردی  $c = PL$  مطابق با الزامات استاندارد بند ۲-۱۳ را داشته باشد.

تصدیق: با بررسی نمودارهای مدار و/یا ترسیم‌های مربوط و بازرسی ماشین و آزمون عملکردی ماشین.

### ۵-۶-۴ حفاظت از ابزارها

باید از دسترسی به ابزارها و چهارچوب متحرک ماشین برای تنظیم، تعویض ابزار و تمیزکاری از طریق حفظه محیطی که شامل حفاظهای متحرک قفل‌شونده است، ممانعت شود که این کار باید مطابق با استاندارد بند ۲-۱۴ انجام شود.

حفظهای باید مطابق با استاندارد بند ۲-۱۶ باشند.

حفظهای باید مانع دسترسی خطرآفرین به قطعات در حال چرخش یا پرتاپ شدن قطعات ابزار یا قطعه کاری - شود. این حفظهای باید به طور کامل ناحیه خطر پیرامون ابزارها را دربرگیرد، به جز ناحیه کاری که خطرات ناشی از قطعه کاری و غلتک‌های فشار حداقل هستند.

اگر فاصله بین بخش پایینی غلتک‌های فشار و تسمه نقاله بیشتر از ۱۱۰ میلی‌متر باشد، دوران ابزارها باید متوقف شود تا خطرات ناشی از دسترسی به ابزارها از سمت جلو به حداقل برسد. مدار کنترل برای قفل-شوندگی باید حداقل سطح عملکردی  $c = PL$  مطابق با الزامات استاندارد ۱۳-۲ را داشته باشد.

تصدیق: با بررسی نمودارهای مدار و/یا ترسیم‌های مربوط، اندازه‌گیری‌ها و بازرسی ماشین و آزمون عملکردی ماشین.

### ۳-۶-۳-۵ حفاظت از تیر نگهدارنده اسپیندل‌های نوسان‌کننده

برای ماشین پرداخت لبه تسمه‌ای افقی با دامنه نوسان ۱۸۰ درجه (به شکل ۱۲ قسمت A مراجعه شود)، باید با استفاده از حفاظهای قفل‌شونده متحرک دارای قفل محافظ مطابق با استاندارد بند ۱۴-۲، از دسترسی به تیر نگهدارنده اسپیندل‌های نوسان‌کننده از طرف پشت ماشین جلوگیری شود.

دسترسی به ناحیه خطر باید در صورتی ممکن باشد که شرایط زیر برآورده شود:

الف- توقف عادی تیر نگهدارنده اسپیندل‌های نوسان‌کننده به وضعیت تنظیم مجدد ( نقطه P در شکل ۱۲ قسمت A)؛

ب- تصدیق حصول موقعیت تنظیم مجدد توسط سامانه کنترل؛

پ- بازکردن قفل محافظ با فعالسازی عمدی آن.

باز و بسته‌شدن قفل محافظ باید به صورت اعمال حالت فرنی/راه‌کردن نیرو مطابق با پیوست ج استاندارد بند ۱۴-۲ باشد.

یک کلید تنظیم مجدد قفل محافظ باید خارج از محفظه و در محلی که از داخل محفظه نتوان به آن دسترسی داشت و در عین حال از داخل به راحتی بتوان آن را دید، موجود باشد. مدار کنترل قفل کردن داخلی دارای قفل محافظ باید حداقل سطح عملکردی  $d = PL$  مطابق با استاندارد بند ۱۳-۲ را داشته باشد.

برای ماشین پرداخت لبه تسمه‌ای افقی با دامنه نوسان ۵ درجه تا ۱۰ درجه (به شکل ۱۲ قسمت B مراجعه شود)، باید با استفاده از حفاظهای قفل‌شونده متحرک با قفل محافظ مطابق با استاندارد بند ۱۴-۲، از دسترسی به تیر نگهدارنده اسپیندل‌های نوسان‌کننده از طرف پشت ماشین جلوگیری شود. مدار کنترل قفل-کردن با قفل محافظ باید حداقل سطح عملکردی  $c = PL$  مطابق با استاندارد بند ۱۳-۲ را داشته باشد.

برای ماشین پرداخت لبه تسمه‌ای قائم با هر دامنه نوسانی (به شکل ۱۳ قسمت‌های A و B مراجعه شود)، باید با استفاده از حفاظهای قفل‌شونده متحرک با قفل محافظ مطابق با استاندارد بند ۱۴-۲، از دسترسی به تیر نگهدارنده اسپیندل‌های نوسان‌کننده از طرف پشت ماشین جلوگیری شود. مدار کنترل قفل کردن با قفل محافظ باید حداقل سطح عملکردی  $c = PL$  مطابق با استاندارد بند ۱۳-۲ را داشته باشد.

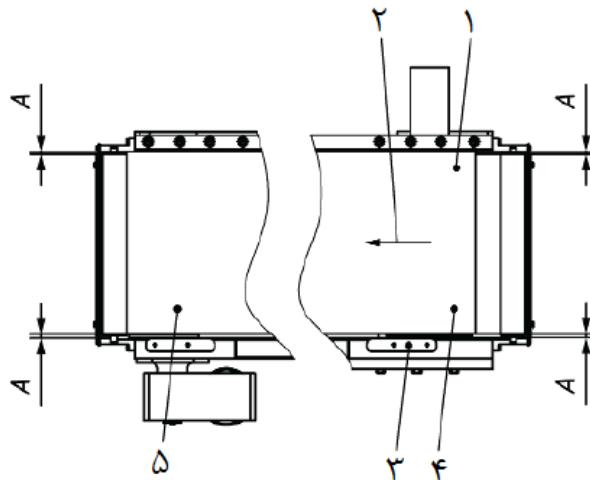
برای ماشین پرداخت لبه تسمه‌ای افقی، باید با استفاده از حفاظهای ثابت، از دسترسی به تیر نگهدارنده اسپیندل‌های نوسان‌کننده از طرف بالای ماشین جلوگیری شود.

حفظه ها باید مطابق با استاندارد بند ۱۶-۲ باشند.

تصدیق: با بررسی نمودارهای مدار و/یا ترسیم‌های مربوط، اندازه‌گیری‌ها، بازرسی ماشین، دفترچه راهنمای آزمون عملکردی ماشین.

#### ۴-۳-۵ تسمه نقاله

برای به حداقل رساندن خطرات ناشی از واردشدن دست‌ها و گیرکردن لباس‌های کار، فاصله بین تسمه نقاله و حفاظهای ثابت در نقاط مارپیچی و غیرمارپیچی، نقطه A در شکل ۱۴، باید حداقل ۳ میلی‌متر باشد.



راهنمای:

- |              |            |              |                 |              |
|--------------|------------|--------------|-----------------|--------------|
| ۱ تسمه نقاله | ۲ جهت حرکت | ۳ حفاظه ثابت | ۴ نقطه غیرپیچشی | ۵ نقطه پیچشی |
|--------------|------------|--------------|-----------------|--------------|

شکل ۱۵- فاصله اینم بین تسمه نقاله و حفاظهای ثابت در نقاط باددار و بدون باد

تصدیق: با بررسی نمودارهای مدار و/یا ترسیم‌های مربوط، اندازه‌گیری‌ها، بازرسی ماشین.

#### ۴-۳-۵ تیر فشار و غلتک‌ها

مدار کنترل برای گیره برقی قطعه کاری، در صورتی که سامانه فعالسازی دستی نباشد، باید حداقل سطح عملکردی  $b = PL$  مطابق با استاندارد بند ۱۳-۲ را داشته باشد.

هنگامی که ماشین دارای ابزار گیره پنوماتیک یا هیدرولیکی است باید با الزامات استانداردهای بند ۲-۱۰ و بند ۲-۳۱ مطابقت داشته باشند.

برای به حداقل رساندن خردشدن اعضای بدن انسان، حداقل سرعت تیر فشار یا غلتک‌ها باید حداقل ۳۰۰ میلی‌متر در دقیقه باشد.

تصدیق: با بررسی نمودارهای مدار و/یا ترسیم‌های مربوط، اندازه‌گیری‌ها، بازرسی ماشین و آزمون عملکردی ماشین.

### ۵-۳-۵ الزامات مربوط به مواد محافظه‌ها

محافظه‌ها باید از یک یا ترکیبی از مواد زیر ساخته شوند و دارای حداقل مشخصات زیر باشند:

الف- فولاد با مقاومت کششی نهایی حداقل  $350$  نیوتن بر میلی‌متر مربع و ضخامت دیواره حداقل  $1.5$  میلی- متر؛

ب- آلیاژ سبک با خواص مطابق با الزامات جدول ۲؛

جدول ۲- ضخامت آلیاژ سبک و مقاومت کششی

حداقل ضخامت دیواره mm	حداقل مقاومت کششی نهایی $N/mm^2$
۵	۱۸۰
۴	۲۴۰
۳	۳۰۰

پ- پلی‌کربنات با ضخامت حداقل  $3$  میلی‌متر یا سایر مواد پلاستیکی دارای مقاومت موثر برابر یا بهتر از پلی- کربنات با ضخامت  $3$  میلی‌متر.

تصدیق: با بررسی ترسیم‌های مربوط، اندازه‌گیری‌ها، بازررسی ماشین.

### ۴-۵ محافظت در مقابل خطرات مکانیکی

#### ۱-۴-۵ آتش‌سوزی

برای به حداقل رساندن ریسک آتش‌سوزی، الزامات زیربند ۳-۴-۵ باید برآورده شوند.

تصدیق: با بررسی ترسیم‌های مربوط، بازررسی ماشین، آزمون عملکردی ماشین.

#### ۲-۴-۵ نوفه

#### ۱-۲-۴-۵ کاهش نوفه در مرحله طراحی

حین طراحی ماشین، اطلاعات و معیارهای فنی برای کنترل نوفه در منبع ارائه شده در استاندارد بند ۲-۹، باید مورد توجه قرار گیرند.

مهم‌ترین منابع ایجاد نوفه عبارتند از:

الف- ابزارها؛

ب- محرکه‌های اسپیندل‌های ابزار؛

پ- محركه‌های محورها؛

ت- سامانه پنوماتیکی (در صورت وجود)؛

ث- سامانه هیدرولیکی (در صورت وجود)؛

ج- سامانه گیره خلأ.

یادآوری- باید اطلاعات ارائه شده در استاندارد بند شماره [۱] کتابنامه نیز مورد توجه قرار گیرد.

تصدیق: با بررسی ترسیم‌های مربوط.

#### ۲-۴-۵ اندازه‌گیری میزان انتشار نوفه

یک آزمون استاندارد نوفه برای تعیین، مشخص کردن و تصدیق مقادیر انتشار نوفه ماشین‌های تحت پوشش این استاندارد الزام شده است.

آزمون نوفه، روش‌های اندازه‌گیری نوفه و شرایط کاری و چیدمان برای آزمون را، بهصورتی که در پیوست الف تعیین شده است، مشخص می‌کند.

تصدیق: با بررسی گزارش‌های مربوط به آزمون.

#### ۳-۴-۵ خطرات الکتریکی

الزمات استاندارد بند ۲-۲ به استثنای زیربند ۳-۶ همان استاندارد، قابل اعمال است مگر بهصورت واضح به گونه دیگری در این استاندارد بیان شود.

برای الزمات مربوط به محافظت در برابر شوک الکتریکی ناشی از تماس مستقیم به زیربند ۲-۶ استاندارد بند ۲-۲ و برای الزمات مربوط به محافظت در برابر مدار کوتاه (بهجز مدار تغذیه کننده) و اضافه جریان به بند ۷ استاندارد بند ۲-۲ مراجعه شود.

باید از محافظت کارور در برابر شوک الکتریکی ناشی از تماس مستقیم، برای مثال با عایق‌سازی منبع تغذیه الکتریکی ماشین توسط عملیات وسایل محافظتی نصب شده در مسیر برق‌رسانی به ماشین اطمینان حاصل شود (به اطلاعات ارائه شده توسط تولیدکننده در دستورالعمل راهنمای، زیربند ۲-۳-۶ قسمت ک مراجعه شود).

باید از محافظت کارور در برابر مدار کوتاه مدار تغذیه کننده اطمینان حاصل شود (به اطلاعات ارائه شده توسط تولیدکننده در دستورالعمل راهنمای، زیربند ۲-۳-۶ قسمت گ مراجعه شود).

درجه محافظت کلیه قطعات الکتریکی خارج از محفظه‌ها و محفظه‌ها برای اجزاء الکتریکی باید حداقل درجه محافظت ۵۴ IP مطابق با استاندارد بند ۱-۲ را داشته باشند.

محفظه‌های الکتریکی نباید در معرض ریسک ناشی از پرتاب ابزارها یا قطعات کاری قرار گیرند. قسمت‌های برق‌دار مطابق با زیربند ۲-۲ استاندارد بند ۲-۲ نباید در دسترس باشند. جایی که مدارهای برقی در برابر

اضافه جریان مطابق با زیربند ۷-۲-۳ استاندارد بند ۲-۲ محافظت شده‌اند، نباید ریسک آتش‌سوزی وجود داشته باشد.

برای پیوستگی مدار هم‌بند محافظ، آزمون ۱ مطابق با زیربند ۲-۱۸ استاندارد بند ۲-۲ اعمال می‌شود و برای آزمون عملکردی این مدارها، زیربند ۶-۱۸ استاندارد بند ۲-۲ اعمال می‌شود.

تصدیق: با بررسی نمودارهای مدار و/یا ترسیم‌های مربوط، بازرسی ماشین و آزمون‌های عملکردی ماشین، آزمون ۱ مطابق با زیربند ۲-۱۸ استاندارد بند ۲-۲ و آزمون عملکردی مطابق با زیربند ۶-۱۸ استاندارد بند ۲-۲.

#### ۴-۴-۵ ارگonomیک و جابجایی

برای انتقال ماشین، باید اقدامات مناسبی برای جابجایی ایمن و ساده، مطابق زیربند ۳-۵-۵ استاندارد ملی ایران - ایزو شماره ۱۲۱۰۰ انجام شود.

برای قسمت‌هایی از ماشین که قابلیت جابجایی یا انتقال با دست را ندارند باید وسایل اتصال مناسب تعییه شود تا حمل و نقل ایمن آن‌ها به وسیله بالابر امکان‌پذیر شود.

قطعاتی از ماشین دارای وزن بیش از ۲۵Kg و نیازمند به تعویض/برداشتن، باید به وسایلی برای جابجایی و بلند کردن ایمن از قبیل اتصالات متناسب با وسایل بالابری و مطابق با استاندارد بند ۱۷-۲ مجهز شوند. این اتصالات باید به گونه‌ای جانمایی شوند که از واژگونی، سقوط یا حرکت کنترل نشده ماشین در حین انتقال، هم‌گذاری، پیاده‌سازی<sup>۱</sup>، غیر فعال‌سازی<sup>۲</sup> و اسقاط<sup>۳</sup> جلوگیری کند.

ماشین و کنترل‌های آن باید مطابق با اصول ارگonomیک مطابق با استاندارد بند ۲-۱۸ طراحی شوند.

تصدیق: با بررسی نمودارهای مدار و/یا ترسیم‌های مربوط و بازرسی ماشین.

#### ۴-۵-۵ روشنایی

در قسمت‌هایی مورد نیاز ماشین، ایستگاه‌های کار و نیز نواحی استقرار وسایل کنترل، حفاظتها و وسایل حفاظتی، روشنایی باید به اندازه کافی باشد که اطمینان حاصل شود تجهیزات و مصالح به خوبی دیده می‌شوند و از خستگی چشم مطابق با استاندارد EN 1837:2009+A1:1999+TEC جلوگیری شود.

جایی که الزام شده است روشنایی با ارجاع به استاندارد بند ۲-۲۰ تعیین شود، روشنایی باید مطابق با زیربند ۲-۱۵ استاندارد ۲-۲ فراهم شود.

تصدیق: با بررسی نمودارهای مدار و/یا ترسیم‌های مربوط و بازرسی ماشین.

---

1 - Dismantling

2 - Disabling

3 - Scrapping

## ۵-۴-۶ اجزاء پنوماتیک و هیدرولیک

سامانه‌های بادی و هیدرولیکی باید مطابق با الزامات استانداردهای بند ۲-۱۰ و بند ۳۱-۲ باشند. تصدیق: با بررسی نمودارهای مدار و/یا ترسیم‌های مربوط، بازرسی ماشین و آزمون عملکردی ماشین.

## ۵-۴-۷ سازگاری الکترومغناطیسی<sup>۱</sup>

ماشین باید سطح تشعشع الکترومغناطیسی پایین و نیز ایمنی کافی در برابر اختلالات الکترومغناطیسی داشته باشد که امکان عملیات صحیح ماشین مطابق با استانداردهای بند ۲-۳ و بند ۲۱-۲ را فراهم کند.

یادآوری- ماشین‌هایی که با CE، نماد گذاری شده‌اند و در مکان‌هایی که این مولفه‌ها و کابل کشی\*‌ها مطابق دستورالعمل کارخانه متناظرشان، نصب شده‌اند، معمولاً به عنوان ماشین‌های حفاظت شده در برابر تداخلات\* الکترومغناطیسی خارجی، به حساب می‌آیند.

اگر فقط یکی از الزامات بالا برآورده نشود، آزمون‌های تکمیلی مطابق با استانداردهای بند ۲-۲۱ و بند ۲-۲۲ مورد نیاز است.

تصدیق: با بررسی نمودارهای مدار و/یا ترسیم‌های مربوط، بازرسی ماشین و آزمون عملکردی ماشین.

## ۵-۴-۸ عایق‌کاری

اصول زیربندهای ۶-۲-۱ و ۶-۳-۴ استاندارد بند ۲-۱۲ و همچنین موارد زیر باید نظارت شوند: عایق‌های الکتریکی باید مطابق با زیربند ۵-۳ استاندارد بند ۲-۲ باشند، مگر این‌که عایق، از نوع عایق‌های اشاره شده در قسمت ت زیربند ۵-۳-۲ استاندارد بند ۲-۲ نباشند.

جدازی پنوماتیکی باید با حداقل یک کوپلینگ عمل ضربتی<sup>۲</sup> مطابق با استاندارد بند ۲-۱۰ امکان‌پذیر باشد که امکان بستن منبع تامین هوا را ممکن کند.

ماشین باید دارای وسایلی به منظور جدازی منبع هیدرولیکی (دو صورت وجود) مطابق با استاندارد بند ۲-۳۱ باشد.

اگر انرژی بادی برای اهداف دیگر مورد استفاده قرار می‌گیرد، باید امکان عایق کاری منبع باد با یک دریچه مکانیکی قفل شونده دستی وجود داشته باشد. وسیله باید شامل ابزاری باشد که فقط امکان قفل شدن آن را در حالت خاموش بدهد (به وسیله یک قفل). کاهش فشار باد نباید به خاطر قطع اتصال یک لوله باشد.

جایی که ماشین دارای سامانه هیدرولیکی است که توان خود را از یک پمپ هیدرولیکی تغذیه شده با منبع الکتریکی یک پارچه می‌گیرد، عایق‌کاری منبع توان هیدرولیکی فقط در صورت قطع کردن منبع الکتریکی مجاز خواهد بود. باید محلی برای ذخیره انرژی هیدرولیکی، مانند یک مخزن یا لوله، وسایل ایمنی برای

1 - Electromagnetic compatibility (EMC)

2 - Quick action coupling

کاهش فشار باقیمانده فراهم شود. وسایل ایمنی می‌توانند شامل یک شیر باشد، اما شامل قطع اتصال هیچ‌ولهای نمی‌شوند.

عایق الکتریکی باید دارای عملکرد، مکان و موقعیت عملیاتی بهوضوح قابل شناسایی باشد که برای مثال، با استفاده از یک برچسب یا تصویرنگاشت بر روی ماشین نصب شده باشد. این برچسب یا تصویرنگاشت باید در موقعیت بهوضوح در معرض دید، در مجاورت عایق بر روی ماشین نصب شود (به زیربند ۶-۲ مراجعه شود) تصدیق: با بررسی نمودارهای مدار و/یا ترسیم‌های مربوط، بازررسی ماشین و آزمون عملکردی ماشین.

#### ۹-۴-۵ تعمیر و نگهداری

اصول زیربند ۶-۲-۱۵ از استاندارد بند ۲-۱۲ باید برآورده شود.  
تصدیق: با بررسی نمودارهای مدار و/یا ترسیم‌های مربوط، بازررسی ماشین و آزمون عملکردی ماشین.

#### ۱۰-۴-۵ مصالح و مواد

ماشین باید به وسایل یا سامانه‌هایی برای جلوگیری از وضعیت‌های خطرناک مانند انتشار گردوغبار در حین فرآیند کاری، مججهز باشد.

اگر برای فرون Shanی گردوغبار ناشی از فرآیند کار از آب استفاده می‌شود، باید سامانه‌های جمع‌کننده آب در ماشین تعبیه شود تا از ریسک لغزش بر روی سطوح لغزندۀ اجتناب شود.  
یادآوری- آب به عنوان روان‌ساز خنک‌کننده استفاده می‌شود.

سامانه‌های جمع‌کننده آب باید آب را به سمت خارج از ناحیه کاری و تعمیر و نگهداری هدایت کنند.  
تصدیق: با بررسی نمودارهای مدار و/یا ترسیم‌های مربوط، بازررسی ماشین و آزمون عملکردی ماشین.

### ۶ اطلاعات برای استفاده

#### ۶-۱ سیگنال‌ها و وسایل هشدار

اگر ماشین به منبع پنوماتیک مججهز باشد، باید یک برچسب هشداردهنده دائمی در مجاورت وسیله قطع منبع الکتریکی قرار داده شود، که هشداری مبنی بر این موضوع داشته باشد که منبع پنوماتیک به وسیله عایق منبع الکتریکی، جداسازی نشده است.

باید یک وسیله هشدار دیداری بر مشخص کردن ورود اسلب بر روی ماشین نصب شود.  
باید علائم ایمنی مطابق با استاندارد بند ۲-۱۱ در مورد ریسک‌های باقیمانده ناشی از خطرهای الکتریکی و خطر بریدن دست‌ها بر روی ماشین نصب شود.  
هشدارها باید به زبان کشوری باشد که ماشین در آن‌جا استفاده می‌شود یا به صورت علائم ایمنی قابل فهم برای همه باشد.

تصدیق: با بررسی ترسیم‌های مربوط و بازرسی ماشین.

## ۲-۶ نشانه‌گذاری

باید حداقل نشانه‌گذاری‌های زیر، بهصورت دائمی بر روی ماشین نصب شود:

الف- نام تجاری و نشانی کامل تولیدکننده یا نماینده قانونی وی؛

ب- طرح ماشین‌آلات؛

پ- نشانه‌گذاری اجباری الزام شده؛

ت- سال ساخت، سالی که عملیات ساخت تکمیل شده است؛

ث- سری ساخت یا نوع؛

ج- شماره سری ماشین، در صورت وجود؛

چ- مشخصات نیروی برق، مثلاً اجباری برای تولیدات برقی: ولتاژ، بسامد، توان؛

ح- نشانه‌گذاری جرم آن قطعاتی از ماشین که لازم است بهصورت متناوب و دستی جابه‌جا شوند؛

تصدیق: با بررسی ترسیم‌های مربوط و بازرسی ماشین.

## ۳-۶ دفترچه دستورالعمل راهنمای

### ۱-۳-۶ کلیات

باید یک دفترچه دستورالعمل راهنمای مطابق با زیربند ۴-۵-۶ استاندارد بند ۲-۱۲ تهیه شود.

این دفترچه باید حاوی اطلاعات ویژه زیر باشد:

### ۲-۳-۶ راهنمای کارور

این راهنمای باید حاوی حداقل اطلاعات زیر برای کاربر باشد:

الف- نام تجاری و نشانی کامل تولیدکننده یا نماینده قانونی وی؛

ب- تکرار نشانه‌گذاری، علائم ایمنی و سایر دستورالعمل‌های بر روی ماشین، بهصورتی که در زیربندهای ۱-۶

و ۶-۲ توصیف شد؛

پ- کاربرد مدنظر برای ماشین؛

ت- کاربرد غیرصحیح قابل پیش‌بینی؛

ث- حداقل و حداکثر طول، عرض و ضخامت قطعه کاری؛

ج- اطلاعاتی در مورد ریسک‌های باقیمانده موجود، ناشی از تحلیل ریسک و کاربرد این استاندارد؛

- ج- اصول عملیات ماشین، استفاده و تنظیم صحیح افزارها و حفاظتها؛
- ح- انتخاب صحیح ابزارها برای هر عملیات؛
- خ- رویه‌های صحیح برای سوار کردن و محکم کردن دستی ابزارها؛
- د- توصیه‌هایی در مورد توجه داشتن به مراقبت‌هایی در زمان جابجایی ابزارها استفاده از حمل کننده‌های ابزار، زمانی که عملی باشد؛
- ذ- علائمی مبنی بر این موضوع که هیچ ابزاری نباید با حداکثر سرعت دورانی خود و یا کمتر از سرعت‌های انتخاب شده برای آن، به کار گرفته شود؛
- ر- دستورالعمل‌هایی برای انتخاب سرعت محدود دوار با در نظر گرفتن ابزار استفاده شده، برای این‌که از حداکثر سرعت مجاز ابزار بیشتر نشود؛
- ز- دستورالعمل در مورد وسایلی که باید مورد تصدیق قرار گیرند، چگونگی تناوب تصدیق‌هایی که باید انجام شود و روش انجام آن. این دستورالعمل باید حداقل شامل موارد زیر باشد؛
- ۱- توقف(های) اضطراری - توسط آزمون عملکردی؛
  - ۲- حفاظه‌های قفل‌شوند متحرک - با بازکردن هر حفاظ پس از توقف ماشین و با اثبات عدم امکان راهاندازی ماشین، هنگامی که حفاظ در وضعیت باز باشد؛
  - ۳- حفاظه‌های قفل‌شوند متحرک با قفل شدن حفاظ - با اثبات عدم امکان چرخش ابزار، هنگامی که حفاظ در وضعیت باز باشد؛
  - ۴- تعمیر و نگهداری دیواره‌ها - با بررسی عدم وجود آسیب (حداقل یکبار در ماه)؛
  - ۵- گیره خلاء: با آزمون عملکردی؛
  - ۶- پرتوهای نور - با آزمون عملکردی؛
- ژ- علائمی که نشان دهنده این موضوع باشد که جهت چرخش مورد نظر، باید بررسی شود؛
- س- علائمی که نشان دهنده این موضوع باشد که باید از هر گونه تماس با ابزار در حال چرخش ممانعت شود؛
- ش- اطلاعات کنترل‌های کارو؛
- س- اطلاعاتی در مورد اقدامات ایمنی در برابر اختلالات گه شامل قطع منبع یا منابع انرژی، اقداماتی در برابر اتصال مجدد، خنثی‌سازی انرژی‌های باقی‌مانده و آزمون حالت ایمن هستند؛ اگر برای اختلالات متناوب، چنین قطع کاملی ممکن نباشد، تولیدکننده باید رویه‌های مناسبی برای اجرای مداخله ایمن را مشخص کند؛

ص- اطلاعاتی در مورد چگونگی ایجاد حفاظت در برابر شوک الکتریکی ناشی از تماس غیرمستقیم در ماشین با استفاده از یک وسیله برای قطع خودکار منبع توان، که باید توسط کاربر در خط برق رسانی به ماشین <sup>۱</sup>نصب شود؛ (RCD)

ض- اطلاعاتی در مورد چگونگی حفاظت در برابر اتصال کوتاه مدارهای تغذیه؛

ط- علائمی در مورد لباس و تجهیزات حفاظت شخصی (برای مثال محافظهای چشم و گوش)؛

ظ- علائمی که نشان دهنده این موضوع باشد که سوار کردن صحیح حفاظت ها باید بررسی شود؛

ع- علائمی برای اجتناب از ریسک لغزش در منطقه کاری ماشین، برای مثال جلوگیری از ریسک لغزش ناشی از رطوبت و گل و لای؛ پوشاندن قسمتهای باز ریل های راهنمای در کف؛

غ- علائمی که نشان دهنده این موضوع باشد که به دلایل ایمنی، هر ابزار خراب (شکسته شده) باید تعویض شود؛

ف- توصیه مبنی بر این موضوع که غیر از کارور، کسی نباید در داخل منطقه کاری باشد؛

ق- علائمی که نشان دهنده این موضوع باشد که در ماشین های مجهز به امکانات تثبیت ابزار هیدرواستاتیک، هنگام نشت در سامانه هیدرواستاتیک، فقط وسایل تثبیت ابزار دارای وسایل مکانیکی تکمیلی باید برای حفاظت در برابر شل شدگی ابزار استفاده شوند؛

ک- اطلاعاتی در مورد نصب:

۱- ابعاد و وزن کلی ماشین؛

۲- فضای کار؛

۳- واحد سوار کردن بر روی زمین و نیروی قائم در پایه نگهدارنده یا نقاط مهاربندی ماشین؛

۴- استقرار ماشین با اطمینان از وجود حداقل فاصله بین قطعات متحرک ماشین (برای مثال چهارچوب متحرک) و قطعات ثابت و متحرک نزدیک ماشین مطابق با استاندارد بند ۱۵-۲؛

۵- تثبیت ماشین و/یا ریل ها؛

۶- این که کاربر باید سازگاری با اجزاء تکمیلی بالادستی و پایین دستی تسمه نقاله را در نظر داشته باشد و نیز خطرات احتمالی عدم استفاده از چنین اجزائی را باید مد نظر قرار دهد؛

۷- علائم موقعیت و اتصال منبع برق؛

۸- علائم موقعیت و اتصال منبع آب؛

۹- علائم موقعیت و اتصال منبع پنوماتیک؛

گ- دستورالعمل‌هایی برای تنظیم ماشین. این دستورالعمل‌ها شامل اقدامات زیر در حین تنظیم ماشین هستند:

۱- هشدار مبني بر اين که قبل از تنظیم ماشین، لازم است اطمینان حاصل شود که ابزار مورد استفاده مطابق با دستورالعمل راهنمای تولیدکننده (تا جایی که عملی باشد) تیز شده، انتخاب شده، نگهداری و تنظیم شده‌اند و این که لازم است در صورت امکان و هنگام جابجایی وسایل، از تجهیزات ویژه برای تنظیم (مانند سنجه‌ها) استفاده شود؛

۲- در حین تنظیم باید تصدیق شود که هیچ تماسی بین ابزار غیرچرخشی و هر وسیله گیره قطعه کاری یا اجزاء دستگاه وجود ندارد؛

۳- دستورالعمل‌هایی برای تنظیم و استفاده از وسایل گیره؛

۴- اطلاعاتی در مورد فشار گیره الزام شده (برای مثال خلاء و حداقل سطوح گیره قطعه کاری، اگر ماشین به گیره خلاء مجهز باشد)؛

ل- اظهار انتشار نوфе از ماشین، باید مطابق با زیربند الف-۶ پیوست الف قسمت «اظهار و تصدیق مقادیر انتشار نوфе» باشد؛

م- دستورالعمل حداقل کردن سطح نوфе، شامل موارد زیر است:

۱- شرایط ابزارها؛

۲- موقعیت حفاظها برای کاهش سطوح نوфе؛

۳- انتخاب سرعت ابزار برای کاهش سطوح نوфе؛

ن- روش عملیاتی که در هنگام وقوع حوادث یا خرابی‌ها، از آن پیروی شود؛ اگر یک انسداد احتمالی اتفاق افتاد، روش عملیاتی برای رفع این انسداد در تجهیزات باید چگونه باشد؛

ه- اطلاعاتی در مورد تجهیزات حفاظت شخصی برای استفاده از ماشین؛ تصدیق: با بررسی دفترچه دستورالعمل راهنمای و ترسیم‌های مربوط.

### ۳-۶ راهنمای تعمیر و نگهداری

راهنمای تعمیر و نگهداری باید شامل حداقل اطلاعات زیر برای کاربر باشد:

الف- اطلاعاتی درمورد ریسک‌های باقی‌مانده موجود ناشی از تحلیل ریسک و کاربرد این استاندارد؛

ب- علائمی که نشان دهنده این موضوع باشد که باید از تماس با اجزاء در حال چرخش، جلوگیری شود؛

پ- اطلاعاتی درباره اقدامات ایمنی برای کارهای تعمیر و نگهداری؛ برای مثال اطلاعاتی در مورد عملیات قطع منبع یا منابع انرژی، انجام اقداماتی در برابر اتصال مجدد ناخواسته بعد از قطع شدن، خنثی‌سازی انرژی‌های باقی‌مانده، آزمون وضعیت ایمن؛ اگر برای کارهای تعمیر و نگهداری متناوب، قطع کامل منبع

انرژی ممکن نباشد، تولیدکننده باید رویه‌های مناسب برای انجام ایمن عملیات تعمیر و نگهداری را مشخص کند؛

ت- فهرست وظایف (تنظیمات، تعمیر و نگهداری، روغن کاری، تمیز کاری و نیز فعالیت‌های خدماتی ماشین) که باید فقط در زمان خاموش بودن ماشین محرکه اصلی ماشین، انجام شود؛

ث- جزییات و تناوب بازرگانی‌ها؛

ج- دستورالعمل فعالیت‌های تعمیر و نگهداری که می‌تواند توسط کاروَر انجام شود (شامل علائم روی کاربردهای ایمن و امکاناتی که باید استفاده شوند)؛

چ- فهرست فعالیت‌های تعمیر و نگهداری که فقط باید توسط کارکنان واجد شرایط (نیاز به دانش فنی ویژه دارند) انجام شود، که شامل علائم روی کاربردهای ایمن و امکاناتی که باید استفاده شوند؛

ح- اطلاعاتی در مورد چگونگی انجام تعمیر و نگهداری و این که هر عملیات تعمیر و نگهداری محتمل تنها زمانی باید انجام شود که ماشین از تمامی منابع انرژی جدا شده و از راهاندازی مجدد خودکار آن جلوگیری شده باشد؛

خ- اطلاعاتی در مورد تمیز کاری ایمن؛

د- روش دفع ایمن انرژی باقی‌مانده، اگر ماشین به سامانه هیدرولیکی و/یا پنوماتیکی مجهز باشد؛

ذ- داده‌های شناسایی قطعات یدکی که باید توسط کاربر تعویض شوند (قطعات فقط باید توسط تولیدکننده یا کارکنان استخدام شده توسط تولیدکننده تعویض شوند)، هنگامی که این موضوع، سلامت و ایمنی کاروَران را تحت تاثیر قرار می‌دهد؛

ر- توصیف حفاظت‌های ثابت که باید توسط کاربر، به منظور تعمیر و نگهداری و تمیز کاری، برداشته شوند (حفاظتها فقط باید توسط تولیدکننده یا کارکنان استخدام شده توسط تولیدکننده، پیاده‌سازی شوند)؛

ز- اطلاعاتی در مورد این که آب مصرفی باید برای جلوگیری از آلودگی خط‌رانک برای کاربر، به طور متناوب فیلتر شده و کنترل شود؛

ژ- اطلاعاتی درباره تجهیزات ایمنی برای پوشیدن، هنگام انجام عملیات تعمیر و نگهداری ماشین.

تصدیق: با بررسی دفترچه دستورالعمل راهنمای و ترسیم‌های مربوط.

## پیوست الف

### (الزامی)

#### اندازه‌گیری انتشار نوفه

##### الف-۱ مقدمه

##### الف-۱ هدف

هدف از این آزمون نوفه، ارائه کلیه اطلاعات ضروری برای انجام موثر و تحت شرایط استاندارد شده برای تعیین، اظهار و تصدیق مقادیر انتشار نوفه ماشین‌های پرداخت لبه است.  
تعیین این کمیت‌ها، برای موارد زیر لازم است:

- برای تولیدکنندگان به منظور اظهار نوفه منتشر شده؛
- برای مقایسه نوفه منتشر شده توسط ماشین در این گروه از ماشین‌ها؛
- برای اهداف کنترل نوفه در منبع در مرحله طراحی.

این آزمون نوفه، روش‌های اندازه‌گیری نوفه و شرایط عملیاتی و چیدمان برای آزمون را تعیین می‌کند.  
استفاده از این آزمون نوفه تکرارپذیری اندازه‌گیری‌ها و قابلیت مقایسه مقادیر انتشار نوفه در هوا در دامنه حدود مشخص تعیین شده با درجه دقت روش اصلی اندازه‌گیری نوفه استفاده شده، را تضمین می‌کند.

##### الف-۲ اندازه‌گیری تراز فشار انتشار صوت وزن‌دهی شده A در موقعیت کارور یا سایر موقعیت‌های ویژه

تراز فشار انتشار صوت وزن‌دهی شده A، باید با استفاده از روش دارای درجه ۲ (مهندسی) و یا درجه ۳ (بازرسی)، مطابق با یکی از استانداردهای اصلی زیر تعیین شود:

- استاندارد بند ۲۵-۲، (درجه ۲: روش مهندسی)؛
- استاندارد بند ۲۶-۲، (درجه ۲: روش مهندسی یا درجه ۳: روش بازرسی)؛
- استاندارد بند ۲۸-۲، (درجه ۲: روش مهندسی یا درجه ۳: روش بازرسی).

یادآوری- روش‌های درجه ۲ صحت می‌تواند فقط با ابزارهای اندازه‌گیری دسته ۱ به دست آید. ابزارهای رده ۲، هنگام استفاده از روش استاندارد بند ۲۶-۲ مجاز هستند، اما نتایج درجه درستی ۳ با عدم قطعیت بالاتری به دست می‌آیند.

##### الف-۲-۲ رویه و موقعیت‌های اندازه‌گیری

اگر تراز فشار صوت منتشر شده در ایستگاه کار، باید مطابق با استاندارد بند ۲۶-۲ اندازه‌گیری شود، اصلاحات زیر باید انجام شود:

- الف- شاخص زیستمحیطی K2A و ضریب زیستمحیطی محلی K3A باید مساوی یا کمتر از ۴dB باشد؛
- ب- اختلاف بین تراز فشار صوت منتشر شده پس زمینه و تراز فشار صوت منتشر شده در ایستگاه کار، مطابق با زیربند ۱-۴-۶ استاندارد بند ۲۶-۲ درجه درستی ۲ (مهندسی)، باید مساوی یا بزرگ‌تر از ۶dB باشد؛

پ- تصحیح ضریب زیستمحیطی محلی K3A باید مطابق با زیربند الف-۲ استاندارد بند ۲۸-۲، با ارجاع محدود به استاندارد بند ۹-۲، به جای روش ارائه شده در پیوست الف استاندارد بند ۲۶-۲ محاسبه شود و یا مطابق با استانداردهای بند ۵-۲، بند ۷-۲، هنگامی که یکی از این استانداردها به عنوان روش اندازه‌گیری استفاده می‌شوند، محاسبه شود.

به عنوان راه جایگزین، جایی که امکانات موجود باشد و روش اندازه‌گیری برای نوع ماشین مشخص باشد، ترازهای فشار صوت منتشر شده، باید مطابق با یک روش دارای با دقت بالاتر اندازه‌گیری مانند استاندارد بند ۲۶-۲ یا استاندارد بند ۲۸-۲ بدون اصلاحات قبلی، اندازه‌گیری شود.

بسته به درجه دقت اندازه‌گیری استفاده شده برای تعیین سطع توان صوت (مهندسی، بازرگانی و غیره)، برای تعیین سطح فشار صوت در موقعیت کارور، باید درجه اندازه‌گیری متناظر به کار برده شود، به عنوان مثال از استاندارد بند ۹-۲ (درجه بازرگانی) برای اندازه‌گیری توان صوت استفاده شود، از استاندارد بند ۲۶-۲ برای فشار صوت استفاده شود. برای توان صوت از استاندارد بند ۷-۲ (درجه بازرگانی) و برای فشار صوت از استاندارد بند ۲۵-۲ استفاده شود.

اندازه‌گیری‌ها باید در موقعیت هر میکروفون، در حین حداقل یک چرخه آزمون ماشین مطابق با زیربند الف-۴ انجام شود.

میکروفون باید در تمام موقعیت‌های کارور مشخص شده توسط تولیدکننده در دفترچه دستوالعمل راهنمای قرار گیرد. تراز فشار صوت منتشر شده وزن‌دهی شده A در هر یک از این موقعیت‌های کارور، باید با عدم قطعیت‌های اندازه‌گیری مربوط همراه آن، ثبت، گزارش و اظهار شود.

میکروفون استفاده شده برای اندازه‌گیری نوفه منتشر شده در موقعیت کارور (به شکل الف ۱ مراجعه شود) باید در موقعیت‌های زیر قرار داده شود:

- در فاصله ۱,۶m بالای سطح کف یا سکو؛
- در فاصله ۰,۵m از نزدیک‌ترین نقطه به ماشین.

### الف-۳-۲ عدم قطعیت اندازه‌گیری

اگر روش دقت درجه ۲ (مهندسی) استفاده می‌شود، انحراف معیار استاندارد برای تجدیدپذیری ترازهای فشار صوت منتشر شده وزن‌دهی شده A در ایستگاه‌های کار باید مطابق با موارد زیر باشد:

اگر شرایط کارور ماشین پایدار باشد،  $\sigma_{RA}=1,5\text{db}$ ، در نتیجه عدم قطعیت اندازه‌گیری ۳db، که به طور عادی شامل ماشین‌های تحت پوشش این استاندارد است.

اگر تراز فشار صوت منتشر شده در ایستگاه کار مطابق با استاندارد بند ۲۶-۲ اندازه‌گیری می‌شود، عدم قطعیت K اظهار شده با استفاده از یک عدد دورقمی مطابق با استاندارد بند ۲۳-۲، باید ۴db باشد.

**یادآوری**- اطلاعات دقیق درباره عدم قطعیت در بند ۱۱ استاندارد بند ۲۵-۲، بند ۱۲ استاندارد بند ۲۶-۲، بند ۱۱ استاندارد بند ۲۸-۲، ارائه شده است. به استاندارد بند ۲۳-۲ نیز مراجعه شود.

### الف-۳ تعیین تراز توان صوت وزن دهی شده A

#### الف-۳-۱ رویه و موقعیت‌های اندازه‌گیری

تراز توان صوت منتشر شده باید مطابق با روش‌های اندازه‌گیری سطح پوش استاندارد بند ۹-۲ همراه با اصلاحات زیر انجام شود:

الف- شاخص زیستمحیطی K2A باید مساوی یا کمتر از ۴db باشد؛

ب- اختلاف بین تراز فشار صوت پس‌زمینه و تراز فشار صوت ماشین در هر نقطه اندازه‌گیری باید برابر یا بیش‌تر از ۶db باشد. معادله تصحیح برای این اختلاف در زیربند ۳-۳-۸ استاندارد بند ۹-۲ ارائه شده است؛

پ- فقط باید از سطح اندازه‌گیری متوازی السطوح، در یک متری از سطح مرجع، استفاده شود؛

ت- جایی که فاصله ماشین تا واحد یدکی، کمتر از ۲m است، واحد یدکی باید شامل سطح مرجع باشد؛

ث- درستی روش آزمون باید بزرگ‌تر از ۳db باشد؛

ج- تعداد موقعیت‌های میکروفون، باید مطابق با شکل الف ۱، نه عدد باشد.

به عنوان یک راه جایگزین،

به عنوان راه جایگزین، جایی که امکانات موجود باشد و روش اندازه‌گیری برای نوع ماشین مشخص باشد، ترازهای فشار صوت منتشر شده می‌تواند مطابق با روش دارای دقت بالاتر اندازه‌گیری مانند استانداردهای بند ۲-۵، بند ۲-۶، بند ۷-۲ و بند ۷-۲ بدون اصلاحات قبلی، اندازه‌گیری شود.

اگر تراز فشار صوت منتشر شده وزن دهی شده A در هر موقعیت اندازه‌گیری توصیف شده در زیربند الف-۲، بیش‌تر از ۸۰db شود، تراز فشار صوت منتشر شده وزن دهی شده A باید تعیین شود. اگرچه ماشین‌های تحت پوشش استانداردهای موجود که حداقل بزرگ‌ترین بعد آن‌ها L<sub>1</sub> یا L<sub>2</sub> یا L<sub>3</sub> در شکل الف ۲) بزرگ‌تر از ۷m است، به عنوان ماشین‌های بزرگ شناخته می‌شوند. بنابراین به جای سطح توان صوت وزن دهی شده A، ترازهای فشار صوت منتشر شده وزن دهی شده A در موقعیت‌ها واقع شده در مسیر یک متری از سطح پوش ماشین و در ارتفاع ۱/۶m از کف، باید با ارجاع به مجموعه استانداردهای بند ۲۴-۲ تعیین شوند. میکروفون باید در مسیر به صورت مجزا و حداقل با فاصله ۲m از هم (به شکل الف ۲ مراجعه شود) قرار داده شوند و اندازه‌گیری باید مطابق با زیربند الف-۲ انجام شود. مقادیر باید همراه با عدم قطعیت‌های اندازه‌گیری مربوط، ثبت، گزارش و اظهار شوند. این موقعیت‌های مشخص، برای استفاده در ماشین‌هایی تعیین شده‌اند که تولیدکننده هیچ ایستگاه کاری مشخصی در آن تعیین نکرده است.

### الف-۳ عدم قطعیت اندازه‌گیری

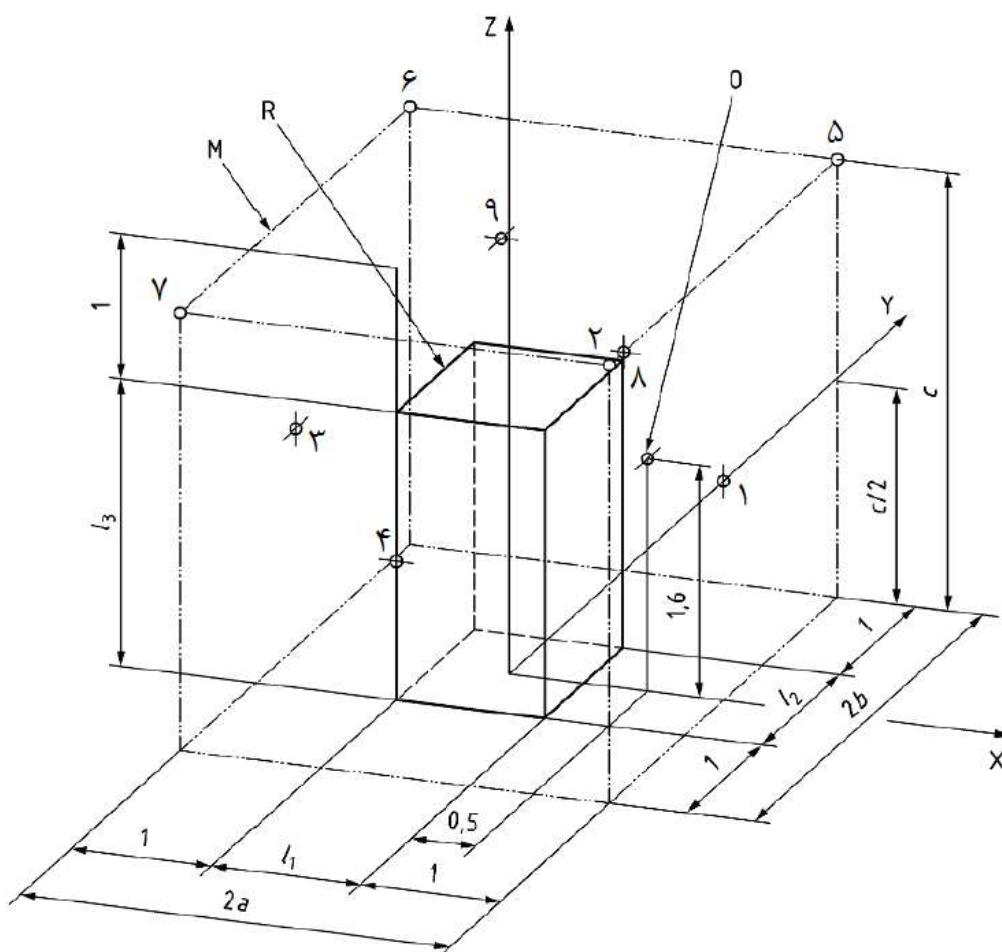
اظهار عدم قطعیت اندازه‌گیری (K)، با استفاده از یک عدد دورقمی مطابق با استاندارد بند ۲-۲۳، باید به صورت زیر باشد:

- ۴db، هنگام استفاده از استاندارد بند ۲-۹؛

- ۲db، هنگام استفاده از استانداردهای بند ۲-۵، بند ۲-۶ و بند ۲-۷؛

- ۱db، هنگام استفاده از استاندارد بند ۲-۸.

کلیه ابعاد بر حسب میلی‌متر هستند



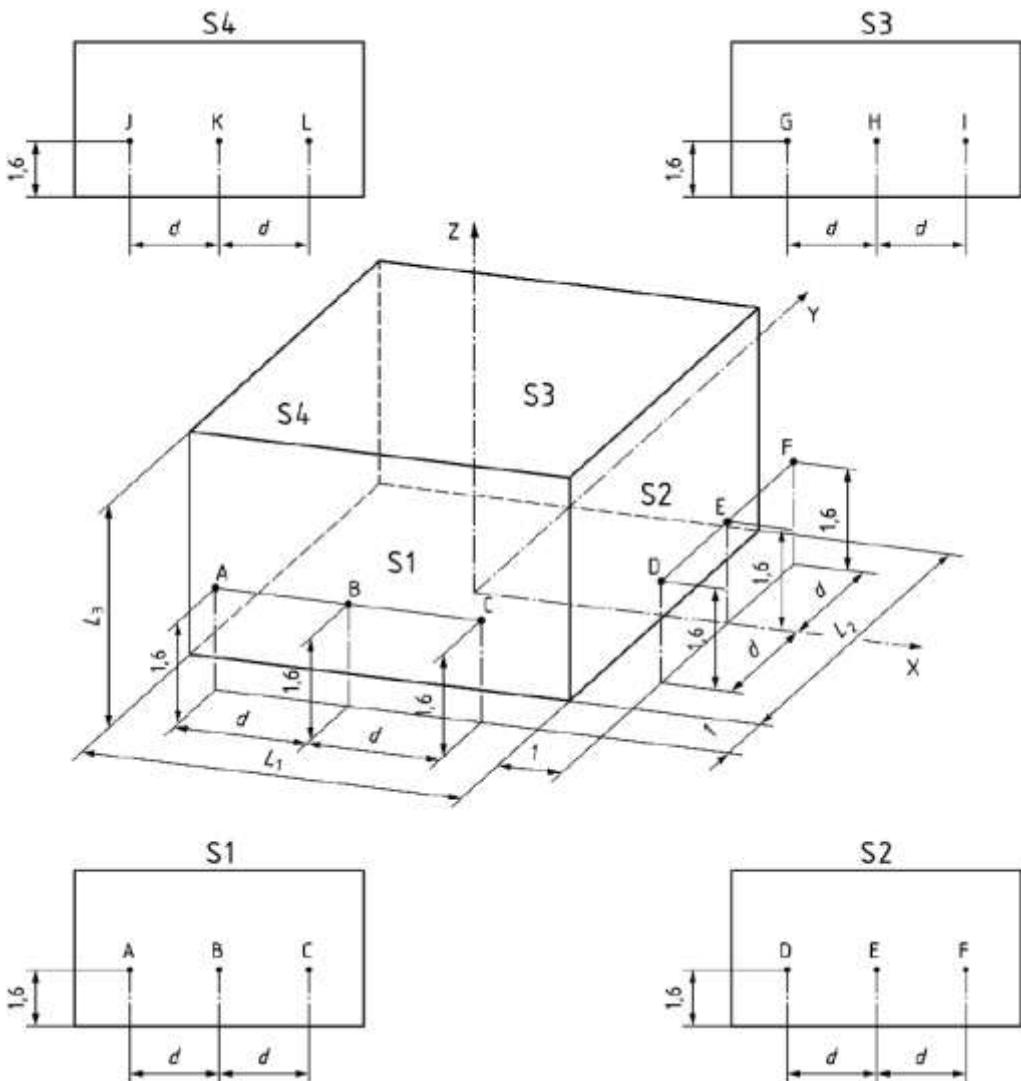
راهنمای:

M سطح اندازه‌گیری  
R کادر مرجع

0 وضعیت میکروفون در موقعیت کارور (اندازه‌گیری تراز فشار صوت)

1-۹ موقعیت‌های میکروفون اندازه‌گیری

شکل الف-۱- سطح اندازه‌گیری و موقعیت‌های میکروفون



راهنمای:

- A-L موقعیت‌های اندازه‌گیری میکروفون
- L1 طول سطح پوش (دربرگیرنده)
- L2 عرض سطح پوش
- L3 ارتفاع سطح پوش
- d فاصله بین دو میکروفون مجاور (بیشتر از ۲ متر نباشد)

**شکل الف-۲**- مثالی از موقعیت‌های میکروفون هنگامی که تراز فشار صوت وزنده شده A در موقعیت کارور از ۸۰db بیشتر می‌شود و حداقل یک بعد آن (L<sub>1</sub>, L<sub>2</sub> یا L<sub>3</sub>) از ۷m بیشتر باشد

#### الف-۴ نصب، سوارکردن و شرایط عملیاتی برای اندازه‌گیری نووفه منتشر شده

در حین آزمون نووفه، ماشین باید مطابق با شرایط تعیین شده/توصیه شده توسط تولیدکننده در دفترچه راهنمای تولیدکننده نصب، سوار و عملیات کند.

شرایط نصب، سوارکردن و شرایط عملیاتی ماشین باید مشابه حالتی باشد که برای تعیین ترازهای فشار صوت منتشر شده در ایستگاه کاری و ترازهای توان صوت استفاده می‌شود.

برای آزمون‌های نووفه، الزامات زیر باید برآورده شود:

الف- تمام واحدهای یدکی یکپارچه، منابع نوافه مربوط در چرخه عادی برای اندازه‌گیری مانند سرهای صیقلزن تغذیه توان، نگهدارندهای پنوماتیکی و واحد مولّد توان هیدرولیکی، باید در حین آزمون در حال کار (فعال) باشند.

ب- تمام حفاظه‌های مربوط، وسایل ایمنی، محفظه‌های صوتی یکپارچه و غیره باید حین آزمون در موقعیت خود باشند؛

پ- مطابق با الزامات ابعادی تولیدکننده ماشین، باید از ابزارهای رایجی که معمولاً در بازار یافت می‌شوند، استفاده شود.

ت- ابزارها باید به طور صحیح و مطابق با دستورالعمل‌های تولیدکننده‌گان‌شان نصب شوند؛

ث- مصالحی فرآوری شده باید یکی از انواع گرانیت‌های زیر باشند: صورتی پورینو<sup>۱</sup>، صورتی سارдинی<sup>۲</sup>، سفید سارдинی<sup>۳</sup>؛

ج- ابعاد اسلب، خصوصیات ابزارها، اطلاعات مربوط به برش و شرایط آزمون باید مطابق جدول الف ۱ باشند.

#### الف-۵ اطلاعاتی که باید ثبت و گزارش شوند

اطلاعاتی که باید ثبت و گزارش شوند باید شامل تمام داده‌هایی باشد که در استانداردهای پایه استفاده شده الزام شده‌اند، یعنی شناسایی دقیق ماشین تحت آزمون، محیط صوتی، ابزار دقیق، حضور و موقعیت(های) کارور(ها) در صورت وجود.

شرایط عملیاتی ماشین در حین اندازه‌گیری و روش استفاده شده برای اندازه‌گیری، باید با ارجاع به این آزمون نوافه و با مشخص کردن انحراف‌های احتمالی همراه با توجیه علت آنها، مشخص شود.

حداقل داده‌های مشخص شده در جدول الف ۱ باید ثبت و گزارش شوند. اگر در وضعیت ویژه لازم باشد از این داده‌ها عدول شود، شرایط واقعی اعمال شده برای آزمون باید در ستون «شرایط انتخاب شده در دامنه مجاز یا شرایط انحراف از استاندارد» جدول الف ۱ ثبت و گزارش شود.

شكل جدول الف ۱ را می‌توان کپی، اصلاح یا منتشر کرد.

---

1 - Porrino pink

2 - Sardinian pink

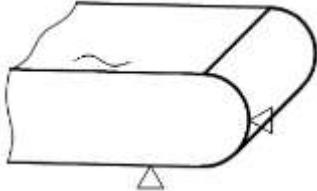
3 - Sardinian white

### جدول الف- آزمون نوفه- صفحه اطلاعات کلی

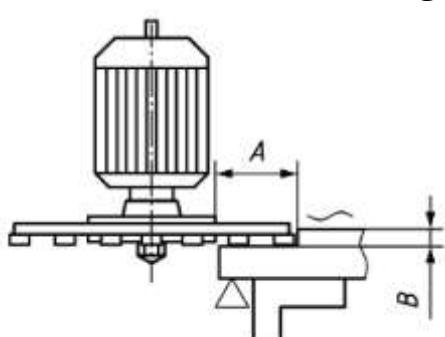
تولیدکننده: .....	اطلاعات
مدل: .....	ماشین
سال ساخت: .....	
شماره سریال: .....	
ابعاد کلی ماشین <sup>a</sup> :	
..... طول ۱: ..... عرض ۲: ..... ارتفاع ۳: .....	
ا) از اجزایی که از ماشین بیرون آمده‌اند و احتمالاً در ایجاد نوفه تأثیری ندارند (مثل چرخهای دستی، اهرم‌ها) می‌توان صرفنظر کرد.	

توضیحات و ملاحظات		نصب ماشین
..... <input type="checkbox"/> بله	ماشین طبق دستورالعمل‌های تولیدکننده	
..... <input type="checkbox"/> خیر	نصب شده است؟	
..... <input type="checkbox"/> بله	ماشین در یک محفظه نوفه جداگانه تنظیم	
..... <input type="checkbox"/> خیر	شده است؟	
..... <input type="checkbox"/> بله	ماشین مجهز به محفظه نوفه محیطی	
..... <input type="checkbox"/> خیر	(پیرامونی) است؟	
..... <input type="checkbox"/> بله	دیگر معیارهای کنترل نوفه (وجود دارد؟)	
..... <input type="checkbox"/> خیر		

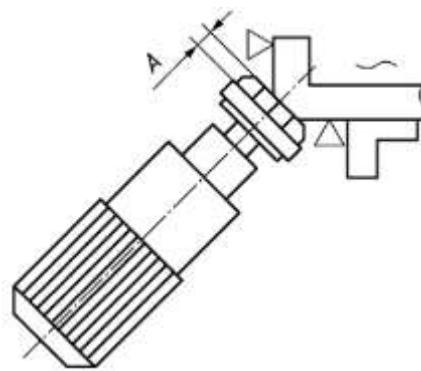
### جدول الف-۱- ادامه

شرایط انتخابی در دامنه مجاز یا شرایط انحراف از حالت استاندارد	شرایط استاندارد	چیدمان شرایط آزمون
		<p>آزمون ۱: <input type="checkbox"/></p> <p>ماشین: ماشین پرداخت لبه تسمه‌ای با اسپیندل نوسان‌کننده و تیر نگهدارنده</p> <p>نوع ماشین پرداخت لبه تسمه‌ای:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> افقی</li> <li><input type="checkbox"/> قائم</li> </ul> <p>فرآوری:</p> <p>لبه هلالی با:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ابزار واسنجی‌کننده؛</li> <li>- چرخ الماسه برای شیارزنی؛</li> <li>- تراشکاری، صیقل‌دادن و ابزارهای الماسه برای لبه هلالی؛</li> <li>- ابزار آبریز؛</li> <li>- ابزار تیشه‌ای.</li> </ul>  <p>شکل الف-۳- نمونه‌ای از لبه توروس</p> <p>مصالح آزمون:</p> <p>قطعه کار: اسلب‌های گرانیت</p> <p>ابعاد هر اسلب:</p> <p>حداقل طول اسلب: ۱۰۰۰ میلی‌متر</p> <p>حداقل ضخامت اسلب: ۳۰ میلی‌متر</p> <p>داده‌های ماشین:</p> <p>تعداد ابزارهای براده‌برداری همزمان: ۱۰۰ درصد</p> <p>کار پیوسته، ماشین در شرایط کاری کامل</p> <p>نرخ سرعت تسمه نقاله: ۲۰ متر بر ساعت</p> <p>حداقل ۱۴ در دقیقه</p> <p>تعداد نوسانات تیر:</p>

جدول الف-۱- ادامه

شرایط انتخابی در دامنه مجاز یا شرایط انحراف از حالت استاندارد	شرایط استاندارد	چیدمان شرایط آزمون
		<p>داده‌های مربوط به آزمون ابزار واسنجی‌کننده؛</p>  <p>راهنمایی:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A عمق واسنجی کردن</li> <li>B ارتفاع واسنجی کردن</li> </ul> <p>شکل الف-۴- نمونه‌ای از ابزار واسنجی‌کننده</p>
	<p>سرعت اسپیندل ۱۴۰۰ دور در دقیقه</p> <p>قطر ابزار واسنجی‌کننده ۲۵۰ میلی‌متر</p> <p>حداقل ۲ میلی‌متر</p> <p>حداصل ۳۰ میلی‌متر</p>	<p>سرعت اسپیندل</p> <p>قطر ابزار واسنجی‌کننده</p> <p>ارتفاع واسنجی کردن</p> <p>عمق واسنجی کردن</p>

چرخ الماسه برای شیارزنی:



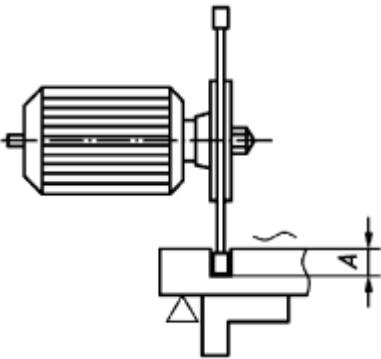
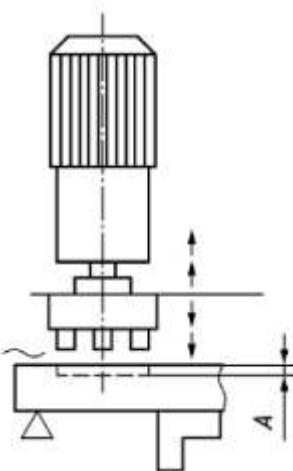
راهنمایی:

A عرض شیارزن

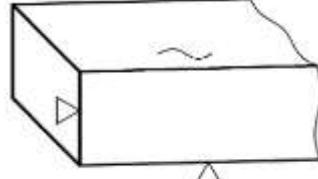
شکل الف-۵- نمونه‌ای از ابزار شیارزنی

سرعت شیارزن ۲۸۰۰ دور در دقیقه	عرض شیارزنی
قطر ابزار شیارزن ۱۳۰ میلی‌متر	
حداقل ۱۰ میلی‌متر	

جدول الف-۱- ادامه

شرایط انتخابی در دامنه مجاز یا شرایط انحراف از حالت استاندارد	شرایط استاندارد	شرایط کاری آزمون
		<p><input type="checkbox"/> ابزارهای تراشکاری، صیقل دادن و ابزارهای الماسه برای لبه هلالی؛ مقدار انتخابی توسط تولیدکننده برای بدست آوردن لبه هلالی: ابزار آبریز؛</p>  <p>راهنمای: A عمق آبریز</p> <p>شکل الف-۶- نمونه‌ای از ابزار آبریز</p> <p>سرعت اسپیندل ۱۴۰۰ دور در دقیقه قطر ابزار آبریز ۲۵۰ میلی‌متر حداقل ۵ میلی‌متر ارتفاع آبریز ابزار تیشه‌ای:</p>  <p>راهنمای: A عمق ابزار تیشه‌ای</p> <p>شکل الف-۷- نمونه‌ای از ابزار تیشه‌ای</p> <p>سرعت ابزار تیشه‌ای ۲۸۰۰ دور در دقیقه حداقل قطر ابزار تیشه‌ای ۱۳۰ میلی‌متر حداقل ۱۰ میلی‌متر عمق تیشه‌ای</p>

جدول الف-۱- ادامه

شرایط انتخابی در دامنه مجاز یا شرایط انحراف از حالت استاندارد	شرایط استاندارد	شرایط کاری آزمون
		<p><input type="checkbox"/> آزمون ۲:</p> <p>ماشین پرداخت لبه تسمهای با اسپیندل ثابت و تیر نگهدارنده نوع ماشین پرداخت لبه تسمهای دو گونه است:</p> <p><input type="checkbox"/> افقی</p> <p><input type="checkbox"/> قائم</p> <p>فرآوری:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- صیقل دادن لبه مسطح با:</li> <li>- ابزار آبریز؛</li> <li>- چرخ الماسه برای شیارزنی؛</li> <li>- تراشکاری، صیقل دادن و ابزارهای الماسه برای صیقل دادن لبه مسطح؛</li> <li>- چرخ الماسه برای شیارزدن.</li> </ul>  <p>شکل الف-۸- نمونه‌ای از پرداخت لبه مسطح</p> <p><b>مصالح آزمون:</b></p> <p>قطعه کاری: اسلب‌های گرانیت</p> <p>بعد هر اسلب:</p> <p>حداقل طول اسلب: ۱۰۰۰ میلی‌متر</p> <p>حداقل ضخامت اسلب: ۳۰ میلی‌متر</p> <p><b>اطلاعات مربوط به ماشین:</b></p> <p>تعداد ابزارهای براده‌برداری همزمان: ۱۰۰ درصد</p> <p>کار پیوسته، ماشین در شرایط کاری کامل</p> <p>نرخ سرعت تسمه نقاله: ۳۵ متر بر ساعت</p> <p>اطلاعات مربوط به ابزارها</p> <p>ابزار آبریز (به شکل الف۶ مراجعه شود):</p> <p>سرعت اسپیندل ۱۴۰۰ دور در دقیقه</p> <p>قطر ابزار آبریز ۲۵۰ میلی‌متر</p> <p>عمق آبریز ۵ میلی‌متر</p> <p>ابزار تراشکاری، صیقل‌زنی و ابزارهای الماسه برای صیقل‌زنی لبه مسطح؛</p> <p>مقدار انتخابی توسط تولیدکننده برای رسیدن به لبه مسطح صیقل خورده؛</p> <p>چرخ الماسه برای شیارزدن (به شکل الف۵ مراجعه شود):</p> <p>سرعت شیارزنی ۱۴۰۰ دور در دقیقه</p> <p>قطر ابزار شیارزنی * ۱۳۰ میلی‌متر</p> <p>حداقل ۳ میلی‌متر</p> <p>عرض شیارزنی</p> <p>[*] یا مقدار انتخابی توسط تولیدکننده.</p>

جدول الف-۱- ادامه

شرایط انتخابی در دامنه مجاز یا شرایط انحراف از حالت استاندارد	شرایط استاندارد	شرایط کاری آزمون
		<p>□ آزمون ۳: ماشین: ماشین پرداخت لبه میزدار با تعداد اسپیندل‌های کاری بیشتر فرآوری: لبه هلالی با (به شکل الف ۳ مراجعه شود):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>۱- ابزار واسنجی کننده؛</li> <li>۲- چرخ الماسه برای شیارزنی؛</li> <li>۳- تراشکاری، صیقل‌دادن و ابزارهای الماسه برای لبه هلالی؛</li> <li>۴- ابزار آبریز؛</li> <li>۵- ابزار تیشه‌ای.</li> </ul> <p><b>مصالح آزمون:</b></p> <p>قطعه کاری: اسلب‌های گرانیت ابعاد هر اسلب: حداقل طول اسلب حداقل ضخامت اسلب <b>اطلاعات مربوط به ماشین:</b></p> <p>تعداد ابزارهای براده‌برداری همزمان: ۱۰۰ درصد کار پیوسته، ماشین تحت بار کاری کامل سرعت چهارچوب متحرک ماشین: ۲۵ دور در دقیقه تعداد نوسانات تیر: حداقل ۱۴ دور در دقیقه <b>داده‌های مربوط به ابزارها</b></p> <p>۱- ابزار واسنجی کننده (به شکل الف-۴ مراجعه شود): سرعت اسپیندل ۱۴۰۰ دور در دقیقه قطر ابزار واسنجی کننده ۲۵۰ میلی‌متر ارتفاع واسنجی کردن حداقل ۲ میلی‌متر عمق واسنجی کردن حداقل ۳۰ میلی‌متر ۲- چرخ الماسه برای شیارزنی (به شکل الف ۵ مراجعه شود): سرعت شیارزن ۲۸۰۰ دور در دقیقه قطر ابزار شیارزن ۱۳۰ میلی‌متر عرض شیارزنی حداقل ۱۰ میلی‌متر ۳- ابزارهای تراشکاری، صیقل‌دادن و ابزارهای الماسه برای لبه هلالی: توسط تولیدکننده برای بدستآوردن لبه هلالی انتخاب می‌شود: ابزار آبریز (به شکل الف ۶ مراجعه شود): سرعت اسپیندل ۱۴۰۰ دور در دقیقه قطر ابزار آبریز ۲۵۰ میلی‌متر عمق آبریز حداقل ۵ میلی‌متر ابزار تیشه‌ای (به شکل الف ۷ مراجعه شود): سرعت اسپیندل ۱۴۰۰ دور در دقیقه حداقل قطر ابزار تیشه‌ای ۹۰ میلی‌متر عمق تیشه‌ای حداقل ۱ میلی‌متر</p>

## جدول الف-۱- ادامه

شرایط انتخابی در دامنه مجاز یا شرایط انحراف از حالت استاندارد	شرایط استاندارد	شرایط کاری آزمون
		<p>□ آزمون ۴: ماشین: ماشین پرداخت لبه میزدار با اسپیندل کاری فرآوری: صیقل دادن لبه مسطح با: ۱- ابزار آبریز؛ ۲- تراشکاری، صیقل دادن و ابزارهای الماسه برای صیقل دادن لبه مسطح؛ ۳- چرخ الماسه برای شیارزدن.</p> <p><b>مصالح آزمون:</b> قطعه کار: اسلب‌های گرانیت ابعاد هر اسلب: حداقل طول اسلب: حداقل ضخامت اسلب:</p> <p>۱۰۰ میلی‌متر ۳۰ میلی‌متر</p> <p><b>اطلاعات مربوط به ماشین:</b> تعداد ابزارهای برابر برداری همزمان: ۱۰۰ درصد کار پیوسته، ماشین در شرایط کاری کامل نرخ سرعت تسمه نقاله: ۲۵ متر بر ساعت</p> <p><b>اطلاعات مربوط به ابزارها</b> ۱- ابزار آبریز (به شکل الف ۶ مراجعه شود): سرعت اسپیندل ۱۴۰۰ دور در دقیقه قطر ابزار آبریز ۲۵۰ میلی‌متر عمق آبریزه کردن ۵ میلی‌متر</p> <p>۲- ابزارهای تراشکاری، صیقل دادن و ابزارهای الماسه برای صیقل دادن لبه توسط تولیدکننده برای بدست آوردن لبه هلالی انتخاب می‌شود: ۳- چرخ الماسه برای شیارزدن (به شکل الف ۵ مراجعه شود): سرعت شیارزدن [۱۴۰۰ دور در دقیقه] قطر ابزار شیارزن [۱۳۰ میلی‌متر] عرض شیارزندی ۳ میلی‌متر [*] یا مقدار انتخابی توسط تولیدکننده.</p>

### جدول الف-۱- ادامه

شرایط انتخابی در دامنه مجاز یا شرایط انحراف از حالت استاندارد	شرایط استاندارد	شرایط کاری آزمون
		<p>آزمون ۵: <input type="checkbox"/></p> <p>ماشین: ماشین پرداخت لبه میزدار با یک اسپیندل کاری فرآوری:</p> <p>صیقل دادن لبه مسطح با (شکل الف-۸):</p> <p>۱- ابزار تراشکاری، صیقل دادن برای صیقل دادن لبه مسطح؛</p> <p><b>مصالح آزمون:</b></p> <p>قطعه کار؛ اسلب‌های گرانیت</p> <p>بعاد هر اسلب:</p> <p>حداقل طول اسلب:</p> <p>حداقل ضخامت اسلب:</p> <p>اطلاعات مربوط به ماشین:</p> <p>حداقل سرعت چهارچوب متحرک ماشین ۶۰ درصد ماکزیمم سرعت ماشین</p> <p>عداد دفعات عبوردهی:</p> <p>اطلاعات مربوط به ماشین</p> <p>ابزار تراشکاری، صیقل دادن برای صیقل دادن لبه مسطح</p> <p>سرعت اسپیندل ۱۴۰۰ دور در دقیقه[*]</p> <p>قطر ابزار حداقل ۱۳۰ میلی‌متر[*]</p> <p>[*] یا مقدار انتخابی توسط تولیدکننده.</p>

عکس یا تصویر با جزئیات ماشین آزمون شده	نتایج آزمون
..... شرکت/موسسه: ..... ..... آدرس: ..... ..... تلفن: ..... تاریخ: ..... ..... امضاء: ..... ..... آزمون انجام شد: ..... ..... مکان: ..... ..... زمان: .....	آزمایشگاه انجام آزمون

## الف-۶ اظهار و تصدیق مقادیر انتشار نوفه

اظهار نوفه باید به صورت دورقمی مطابق با تعریف استاندارد بند ۲-۲۳ انجام شود، یعنی مقادیر اندازه‌گیری شده و عدم قطعیت مربوط با هر مقدار باید به صورت جداگانه اعلام شوند. داده‌های مربوط به انتشار نوفه اظهار شده باید به صورت زیر باشند:

الف- برای ماشین‌های دارای ایستگاه‌های کاری یا دارای موقعیت‌های کاروّر که توسط تولیدکننده ماشین طراحی شده است، مقادیر تراز فشار صوت منتشر شده وزن‌دهی شده A که در این ایستگاه‌های کاری اندازه-گیری شده‌اند (به زیربند الف-۲-۲ مراجعه شود) باید به صورت زیر اعلام شوند:

۱- جایی که مقدار کمتر از ۷۰ db است، بجای اعلام مقدار اندازه‌گیری شده، عبارت «L<sub>pA</sub> کمتر از ۷۰ db را درج کنید؛

۲- جایی که این مقدار بیشتر از ۷۰ db است، مقدار اندازه‌گیری شده را اعلام کنید؛

اگر حداقل یک مقدار تراز فشار صوت منتشر شده وزن‌دهی شده A اندازه‌گیری شده در این ایستگاه‌های کاری (به زیربند الف-۲-۲ مراجعه شود) بیشتر از ۸۰ db است، مقدار تراز توان صوت منتشر شده وزن‌دهی شده A اندازه‌گیری شده مطابق با زیربند الف-۳-۱، را اعلام کنید.

ب- برای ماشین‌های بدون ایستگاه‌های کاری طراحی شده توسط تولیدکننده، نتایج را به صورت زیر اعلام کنید؛

۱- تراز توان صوت منتشر شده وزن‌دهی شده A اندازه‌گیری شده مطابق با زیربند الف-۳-۱، اعلام شود.

۲- مقدار میانگین تراز توان صوت منتشر شده وزن‌دهی شده A به صورتی که در استاندارد بند ۲-۲ با استفاده از روش «محاسبه شده Q» محاسبه شده است، اعلام شود (به زیربند ۳-۲-۶ استاندارد بند ۲-۲ مراجعه شود).

پ- در مواردی که ماشین‌آلات بسیار بزرگ (یعنی ماشین‌هایی که حداقل یک بعد آن‌ها بزرگ‌تر از ۷ متر است) دارای ایستگاه‌های کاری طراحی شده توسط تولیدکننده هستند، مقدار تراز فشار صوت منتشر شده وزن‌دهی شده A اندازه‌گیری شده در این ایستگاه‌های کاری را به صورت زیر اعلام کنید:

۱- جایی که مقدار کمتر از ۷۰ db است، بجای اعلام مقدار اندازه‌گیری شده، عبارت «L<sub>pA</sub> کمتر از ۷۰ db را درج کنید؛

۲- جایی که این مقدار بیشتر از ۷۰ db است، مقدار اندازه‌گیری شده را اعلام کنید؛

اگر حداقل یک مقدار تراز فشار صوت منتشر شده وزن‌دهی شده A اندازه‌گیری شده در این ایستگاه‌های کاری (به زیربند الف-۲-۲ مراجعه شود) بیشتر از ۸۰ db است، مقدار تراز توان صوت منتشر شده وزن‌دهی شده A اندازه‌گیری شده مطابق با زیربند الف-۳-۱، را اعلام کنید. در این حالت، مقادیر تراز فشار صوت

منتشر شده وزن دهی شده A را در موقعیت‌های اطراف مسیر ماشین را اعلام کنید (به زیربند الف-۳-۱). موقعیتی را که در آن بیشترین مقدار را اندازه‌گیری کرده‌اید، اعلام کنید.

ت- در مواردی که ماشین‌آلات بسیار بزرگ (یعنی ماشین‌هایی که حداقل یک بعد آن‌ها بزرگ‌تر از ۷ متر است) بدون ایستگاه‌های کاری طراحی شده توسط تولیدکننده هستند، مقدار تراز فشار صوت منتشر شده وزن دهی شده A اندازه‌گیری شده را در موقعیت‌های اطراف مسیر ماشین اعلام کنید (به زیربند الف-۳-۱). موقعیتی را که در آن بیشترین مقدار را اندازه‌گیری کرده‌اید، اعلام کنید. لازم نیست هیچ مقداری برای تراز توان صوت اعلام کنید.

اظهار نوفه باید به صورت صریح مشخص کند که مقادیر انتشار نوفه مطابق با این آزمون نوفه به دست آمده‌اند. این مقادیر باید نشان دهد که استانداردهای پایه اندازه‌گیری استفاده شده‌اند و برای شرایط عملیاتی شامل جزئیات سوارکردن و شرایط عملیاتی ماشین در حین تعیین این مقادیر انتشار نوفه، به این آزمون نوفه ارجاع دهید. اعلام نوفه باید به وضوح انحراف از این آزمون نوفه و/یا از استاندارد پایه استفاده شده (در صورت وجود) را تعیین کند. اگر درستی مقادیر انتشار اظهار شده باید بررسی شود، اندازه‌گیری‌ها باید با استفاده از روش یکسانی انجام شوند و شرایط کاری برای هر مرتبه اندازه‌گیری نیز یکسان باشد.

اظهار نوفه باید همراه با بیان عبارات زیر باشد:

«اعداد اعلام شده سطوح انتشار نوفه هستند و الزاماً سطوح ایمن کاری را نشان نمی‌دهند. اگرچه بین سطوح انتشار نوفه و میزان قرارگیری در معرض نوفه همبستگی وجود دارد، ولی نمی‌توان آن را با اطمینان برای تعیین اینکه آیا نیاز به احتیاط بیشتری هست یا نه، به کار گرفت. عوامل تاثیرگذار بر سطح واقعی قرارگیری در معرض نوفه در محیط کار شامل مشخصات اتاق کار و سایر منابع ایجاد نوفه یعنی تعداد ماشین‌ها و سایر فعالیت‌های جانبی که در آن محل در جریان است، هستند. همچنین سطح مجاز قرارگیری در معرض نوفه در هر کشور متفاوت است. اگرچه این اطلاعات کاربر ماشین را قادر می‌کند ارزیابی بهتری از میزان ریسک قرارگیری در معرض آن داشته باشد».

اطلاعات مربوط به انتشار نوفه باید در اطلاعات فروش که داده‌های عملکردی مربوط به ماشین بیان می‌شود، موجود باشند.

## كتاب نامه

- [1] EN ISO 11688-2:2000, Acoustics - Recommended practice for the design of low-noise machinery and equipment - Part 2: Introduction to the physics of low-noise design (ISO/TR 11688-2:1998)
- [2] EN ISO 13849-2:2012, Safety of machinery - Safety-related parts of control systems - Part 2: Validation (ISO 13849-2:2012)
- [3] EN ISO 13855:2010, Safety of machinery - Positioning of safeguards with respect to the approach speeds of parts of the human body (ISO 13855:2010)
- [4] EN ISO 13857:2008, Safety of machinery - Safety distances to prevent hazard zones being reached by upper and lower limbs (ISO 13857:2008)
- [5] EN 50525-2-21:2011, Electric cables - Low voltage energy cables of rated voltages up to and including 450/750 V (Uo/U) - Part 2-21: Cables for general applications - Flexible cables with crosslinked elastomeric insulation
- [6] EN 61496-2:2013, Safety of machinery - Electro-sensitive protective equipment - Part 2: Particular requirements for equipment using active opto-electronic protective devices (AOPDs) (IEC 61496-2:2013)
- [7] EN 14618:2009, Agglomerated stone - Terminology and classification